

# שרשרת הדורות

## Sharsheret Hadorot

חקר תולדות המשפחה היהודית

פרק י"ט מס' 2

התברה הגניאולוגית הישראלית

מאי 2005

### תוכן העניינים

1	בשער
2	מושלחנה של חנה פרידמן, יי"ר התברה הגניאולוגית הישראלית
3	מחקרים גניאולוגיים בארץ ישראל הקשורים בעיקר במשפחה אורתודוקסית שמואלaben אור אודונשטיין
6	השושן ההיסטוריה היהודית מיכאל הון
10	השימוש במסד הנתונים של דפי האד ביד ושם לאיחוד משפחות שנחרשו בשואה מרתה לב-צין
11	מחקר גניאולוגי בשיקאגו, يولי 2004 רוז פילדמן
13	שמות ערים בספרד מטילדה ניגר
14	ליקוי המאזרות יהודיה קלונגר
15	הכנס הבינלאומי השלישי בנושא המאזרט היהודי-ספרדי, סלונייקי, 17-18 באוקטובר 2004 יוסף קובו
17	רישומות מהתספרייה הריטט קסו
19	ספרים...
20	אביי דרך בחקר קהילת ארם צובה - חלק 아버יהם צפדייה
22	האבססיה הגזעית של גאנזעל-סציאלאיסטיים וההשפעה על מחקר הגניאולוגיה היהודית בגרמניה סיכם חלק שני הרולד לואן
24	מאמרם מעיתונים זרים

# בשער

**עיסוקם העיקרי של הגניאולוגים הוא, כידוע, הבטה לאחרור והיפוש בעבר. אוסףים נתונים מקורות שונים – ומנסימים לצרף הכול לשלים מוסימת אחת. אולם, לעיתים מעוניין להביטה לאחרור על התפתחות המחברת הגניאולוגי עצמן, ולגלות את הניצנים הראשונים, שלעתים הצליחו להתחזק למחקר ממש ולעתים לא. ה策זה לכך מאפשר לנו שמדובר אכן אור, במאמרו בגילון זה, שבו הוא מציג לפניו מספר ניסיונות של מחקרים גניאולוגיים בארץ ישראל במחצית הראשונה של המאה העשרים. אמנים מחוקרים אלה קשורים בעיקר במשפחתו, משפחחת אורנשטיין, אך הם משלימים גם משוחה מהמגמה הכללית בארץ זהם וזה.**

ומאיסוף הנתונים – אל הכלים השונים העוזרים לחוקר המשפחה בתחום מחקרו. כלים אלה הם המסמכים, המאמרים, הרישומים השונים ועוד, ובcludיהם לא תיתכן כלל התקדמות במחקר הגניאולוגי. אחד הכלים הללו, שהועמד לאחרונה לרשות החוקרים בכל העולם, הוא מאגר הנתונים העצום של יד ושם, שהעלה לפני הודשים ספורים לאינטרנט. החלק החשוב ביותר של מאגר זה לגבי המחברת הגניאולוגי הוא אוסף דפי העד, שהוגשו במשרchn השנים ליד ושם. מלבד השיבוטו ההיסטורי המובנת, הפך האוסף למונעף אידיר בחקר משפחות הנספים בשואה ובאותה מידה בחקר משפחות הניצולים. מרתה לב ציון מתארת במאמר קצר ומרגש את הכליה החדש הזה, וכן את העוזרת הרבה שמציעה החברה הגניאולוגית הישראלית באיתור מגישי דפי העד בארץ וברתגם בעת הצורך. אני מרחיבת בעניין זה – אנא קראו את המאמר!

שני מאמרים נוספים בגילונו עוסקים בכלים למחקר גניאולוגי: מיכאל בני מציג את השיטה שהוא פיתח לרשום אילנות יوهסין מקבילים של משפחות שונות, על פי מקומות הדורות על קו הזמן, ורונו פלדמן מפרטת את המקומות והמוסדות שנitin למצוא בהם חומר וננתונים גניאולוגיים, באוצר העיר שיקגו בארצות הברית.

יוסף קובו מספר על הכנס בנושא המחבר היהודי-ספרדי, שהתקיים בחודש אוקטובר 2004 בסלוניקי, ומתראר את הנושאים שנדנו בו – בתחוםו אך בלי לדלג על הפרטים החשובים. מטילה טיגר, דרך, מארה את עינינו במאמר קצר וברור על נושא שמותUrims בספרה.

יהודית קלוזנר מושך בסיפוריו הגניאולוגיים הקצרים מחיי משפחות הרבנים, והרולד לוין מגיש את סיכון החלק השני של המאמר על הגניאולוגיה הגזונית של הנאצים.

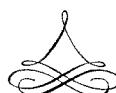
המודורים הקבועים שלנו הם רשותה של הריטט קסו על חדשנות הספרייה, שבה אנו למדים על מספר ספרים חשובים שנפו בספריתנו, וכן סיכון המאמרים מהעתונים הזורמים.

אחר ששורות אלה נכתבות כשלושה שבועות לפני חג הפסח, אני מבקשת לברך את כל קוראיינו בחג אביב שמח. כאשר הגילון יגיע לידיים כבר נהיה אחרי החג, ועל כן אני מקווה שהברכה תתmesh ותחול על האביב כולו, על האשבועות וגם על הזמנים שאחריו.

## תיקון טעות

טעות מצערת נפלה בדו"ח על רישומי נישואין של "בית הכנסת הגדול" בלונדון: 1791-1885, בכתביה לשימוש מהספרייה (שרשות הלוחות ברך י"ט מס' 1), שמננו ניתן להבון שהמחברים שילבו בעבודתם נתונים מספירה של אנג'לה שיר (Angela Shire), מהתקופה 1791-1830. אנו מבקשים להציג כי המחברים השתמשו אכן ורק בתנותים הרלוונטיים שבמיקרופילמים של המרומנים, הנמצאים בארכון המרכז לтолדות העם היהודי. שרשות הדורות מתנצלת על הטער שגזרם להרולד ומרים לוין ולגב' שיר כתזאתה מטעות זו. גב' שיר היא המחברת של הספר המצוין 1850 Great Synagogue Marriage Registers 1791-1850, כמו כן של עבודה קודמת באותו נושא, המכילה את התקופה 1791-1850, שתי העבודות בהוצאת Frank J.Gent מקרדיטון (Crediton), הממלכה המאוחדת.

## יוכבד קלוזנר



**מישולחנה של הנה פורמן**  
**י"ר חברה גניאולוגית הישראלית**

ספר עצי משפחה וכן תצוגת עצי משפחה שנמסרו במשך השנים לספריית IGS נתרמו למחלחת כתבי יד של בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי. אני מבקשת להזמין לאב' הרriet קסו על הרעיון הנכון והביטחוני המשודר להעברת החומר. ניתן למצוא את החומרם מקוטלגים ובמקומם על המדים ובקובץ תיערכ רשיימה מפורטת של כל עצי המשפחה (אליה שנתרמו עכשו ואלה שכבר היו מקודם) ותפורסם באתר החברה.

ספרייה סניף תל אביב של חגי קיבלה תרומה נכבד של 51 ספרי גניאולוגיה מעיזבונו של אמנון גבר ז"ל. הספרים נמסרו על ידי ב' רות גבר ובני המשפחה, והועברו במסירות רבה על ידי חברנו יוסף גולדשטיין. בין הספרים נמצאים: אריה ליב פרומקין - תולדות חכמי ירושלים באربعה כרכים; ספרים של יצחק אלפסי וביניהם החטיות, ספר האדרומים; יעקב ליב שפירא – משפחות עתיקות בישראל; יעקב י. ו. דיאס – חות השני, תולדות משפחה 1945 – 1992. מכתב תודה נשלח לאב' גבר ובני המשפחה וזה הוזמנה נוספת להודות להם על חרומתם החשובה.

ברכת ברוכים המצטרפים לכל חברי החדשין בינינו.

אל תשכחו לעדכן שינויים בכחות, מספר טלפון וכתובת דואר אלקטרוני במקרה שהל בהם שינוי.  
כתובתי: ehfurman@netvision.net.il  
בערבית. או ח"ג. 82100 קריית גת 86

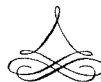
ג'ליון י"ט, מס' 2 מוצאת כולנו בתחום הפעולות הענפה והמתרחבת של הסניפים והחברה. אכן, ניתן לראות את השתקפות הצלחת כנס 2004 בעשייה הפוריה.

העלאת מאגר דפי העד של "יד ושם" לאינטרנט ואפשריות ההיפוש בו הניתן לא מעט תוכנות היובאות ומרגשות. כך חוותו קשרים, נמצאו קרובי משפחה ואנו רק בתחלת הדרכן. אנו ממשיכים בפנינו של קוראי כתוב עת זה להיכנס ולהתרשם מהרשימות של Search for Submitters of מהפשי נوتני העדויות Pages of Testimony in Israel חגי בדף האתר:

<http://www.isragen.org.il/NROS/Research/YVS>

קוראים בחוץ לארץ מתבקשים להפיצו את הרעיון וכך לבדוק אם יש להם מישחו בישראל. הקוראים בישראל מזמינים לנסות לחפש ולהתגify עדות.

לקראת כנס ירושלים 2004, הוציאו לאור חגי את התקליטור CD-ROM IGS Special Projects ובו רוכזו כ-17 פרויקטים. ביום צוות חברי חגי עוסק בהשלמת פרויקטים שלא נסתיימו ובפרויקטים חדשים המתכוונים בעיקר בארץ ישראל. פרטיהם נוספים יכולים לקבל בדף האתר שלנו [http://www.isragen.org.il/NROS/INF/project\\_s.html](http://www.isragen.org.il/NROS/INF/project_s.html) תחת הכתובת: Projects in Progress. לכל המתנדבים העוסקים במלאה.



**מחקרים גניאולוגיים בארץ ישראל  
הקשרורם בעיקר במשפחה אורנשטיין  
שמעאל אבן אוד אורנשטיין**

על החתום: הוועד: ב"ה הכהן בעל הרעון, פרופ' רוטה, ש' שואץ, ע"ד ח' שטראלינג. שני החותמים הראשוניים אינם ידועים לי. שלום שווארץ היה עיתונאי ידוע בירושלים. חיים שטראלינג גלעד היה עורך דין מהשורה הראשונה בין עורכי הדין בירושלים, ואיש ציבור. כפי הנראה לא יצא מאומה מהרעון היפה זהה.

2. יש בידי מנסר שהופץ בקרב הרחוב. אין בו תאריך או ציון כתובת כל שהיא אבל הוא מעניין לעצמו, על רעינוו, טיב בקשתו ולשונו. עניינו איסוף מגילות יהודים ותעודות גניאולוגיות שונות. זהו לשונו: לבנים, ראש ישיבות, חסידים ואנשי מעשה ומשליכים בני תורה, משכילי הדור, חובבי ארץ ישראל בונפשם ובמעשיהם, בני ארץ ישראל בדורות האחרונים, בעלי מלאכה, פועלים ובכלי מקצועות. להוציא יקר מollow, אוסף מספרים ומכתבים, תעוזות, שמעות ואגדות בעל פה שענברים מדור לדור. לך נס, כל טיפה וטיפה חשובה עד שיא המקרה מלא להאייר זכרו בספר להולך ולא ישוב. אין המלאה יכולה להיות שלמה ומלאה. אך חיים בפיו. שורשים ומגילות היוחסין תופסים מקום חשוב בסיפורינו. אבותינו העמינו מימי עזרא ונחימה את עצם קיום האומה על טוהר המשפט והמסורת הנ מסורת מדור לדור. בכל משך ימי הבינים נשארו בידי כמה משפחות גדולות מגילות יהס, אשר מכאן הגנוו אלינו. ייכרן אבות סמל לבנים, זיכרין אבות האומה ובריתם את הארץ.

ועל, בבל התיחסו לבית אבותם וכתבו על ספר לזכרון לבלתי ינתק הקשר בין ובן אחים בני משפחתם, שנשארו בוגלה. המגילה הזאת ליעדה ולזכרון לדורות הבאים.

3. בכ"ה בטבת תש"א (27.1.41) התפרסמה הودעה בעיתון "הצפה" מטעם מחלקה התרבות של הוועד הלאומי. נביא אותה כאן (בקצת השמות):

הירשטיין ב"ספר השמות" וב"ספר הייחסין"

לכל יהודי בישוב!

בין כל הערכיהם היקרים לאומה מתנוסס ביקרו אחד מיוחד במיניו: השם. כל אדם ישראלי הזכיר את שמו ואת שמו אבותינו. קריית שם בישראל קשורה בנומי סתר עם כל קדשי האומה; בבואו ברית הדורות יקרא הבן בשמו. וליד ספר התורה נקרא בישראל שם הבית. השמות קדושים לנו: להקים שם לאיש – זה חובת המשפט. אף כששינו אבותינו את שמותיהם בארכיותה הנגלה, שמרו על פי רוב על שם העברי.

**טוב שם משמן טוב**

**A**ת הדברים הבאים כתוב בנו של הרב ר' עקיבא אייגר: יקר לאדם לחקור לדעת תולדות אבותינו מראש ימי קדם וקורות ימי חייהם, להזכיר זיכרונות לבב ימיה בשטח חומן מעל הארץ.

המתה אשר שתלו האבות בלב הבנים יוסיף תה כוח להרים גשמי ברכה בקרוב לבבם, להוציא פרי אלף שעירים ולהעיר רוחם לנכת בדרכי אבותיהם לבב ימושו בשום לעיניהם קורות האבות ואחריהם, ובזכרם כי יבוא מועד אשר גם הבנים יולדו אחריהם יספרו לדור אחרון את מפעוליהם להתקפר ואת פרי עמליהם יהלו. בהיות מגלת היהם דגל תפארתנו להתנסס מרأس מי קדם אשר נאבד מעת גלה ישראל מעלADMN".

ב"שרשרת הדורות" (פברואר 2003) שואל חברנו ד"ר חנן רפפורט: בכדרה! מי מכיד, מי יידע? ווכונתו לזכות הבכורה לייסוד חברה גניאולוגית יהודית?

ברצוני להוסיף דברים אחדים נוספים לחולות המחקר

הגניאולוגי בארץ ישראל, לפי הנקודות הבאות:

א. ניסיונות להקמת רשות מרכזית לריכוז חומר גניאולוגי ולאחסונו במוזיאון מיוחד למגילות יהודין של עם ישראל.

ב. מחקרים גניאולוגיים בארץ ישראל – חלוקם לפני השנים שציין מר רפפורט, חלוקם מאוחרים יותר. במאמר יפורטו המחקרים הקודומים יותר, והמתחקרים המאוחרים יינתנו כרשימה בסוף.

לא ארוחיק כחיבתי לימי המקרא, ואף לא לימי הבינים, שרבו בהם מגילות היוחסין בישראל. אביא דוגמאות מועטות של ספרי יהודין ומגילות יהודין הקשורות במשפחה, מראות המאה ה-19 ועד ימינו. כמו כן בהתאם למספר ניסיונות לריכוז חומר גניאולוגי מתקופת המנדט ועד ימינו.

**א. ניסיונות לריכוז חומר גניאולוגי**

1. בתחילת שנת תרצ"ו – סוף 1935, התפרסמה

מודעה בזו הלשון: מוסד בית זיכרון לישראל בירושלים (נוסד חשוון

תרצ"ו)

מטרת המוסד לאוסף ולשמור את היכרונות על בני העם היהודי, החקלאות, המוסדות, האנרכות, וכל מי ארגונים של יהודים בכל מקום שם, בבית מיוחד זהה בארץ ישראל בעיר הראשית ירושלים.

مرة מושקה ליבת, במלחמת העצמאות. הפעם גדרפה המגילה בשמו המלא של אבי המנוח. אבי היה נחוש בעדותו לכתוב את תולדות אבותינו ולא הספיק. כל החומר שאסף נשרף בכתונו בעת נפילת הרובע היהודי בי"ט אירן תש"ח (28 במאי 1948). מمنו ירשתי את הchiaה לחקר תולדות משפחתי.

4. בשנת ת"ש (1940) הוציא לאור החקור הירושלמי, ר' אליעזר ריבלין, את ספר היחס למשפחות ריבלין ומשפחות הגרא"ם מוילנה, אליש, ראש-יוסף ולידא. מר' ריבלין הספיק להדפיס רק את שמות בני המשפחה, ונפטר בלי להדפיס את החלק המחבר על בני המשפחה.

בספר נזכרים בני משפחתו מצד אבי ואני בתוכם. הקשר הוא קשר חיתון, דרך נישואין מרתה צפורה בת רבי משה ריבלין המתואב משקלוב, שהיה מנהיג הפרושים בירושלים, עם רבי ישעיהו אורנשטיין, שהוא מנהיג חסידי חב"ד בירושלים כמושיך וממונה על כוללי חב"ד בחברון ובירושלים.

5. בשנת תש"ו (1946) הוציא לאור ר' מנחם שמואל סלונים את *תולדות משפחת הרב מליאדי* (משפחות שנייארסון וסלונים – הענפים הראשיים והסתעפויותיהם). ספר זה שימוש מקור לספר מקיף, שהוציא לאור בתש"מ הרב שמואל אליעזר היילפרין: ספר העזאים – אילן ייחסן לעצאי הו"ק רבנן הגדול קדש הקדשים מופת הדורות האחורונים הנגן האלקין מן רבי שניאור ולמן מליאדי נשמר עדן אדמוני ר' חזקן בעל התנא והשו"ע, מייסד חסידות חב"ד. בשני ספרים אלה מוזכרת משפחת סבתאי אםامي, שהיא נינה של מרת רחל סלונים, אם היישוב החב"די והיהודי בחברון.

6. אברהם לויוּאַי: בני יינה, *תולדות משפחה אחת בישראל במשך 100 שנה 1859 – 1959*, בשנת ענפים עיקריים: פרידלנד, מ. הספר יצא לאור בשנת 1959 מעובנו של אברהם לויוּאַי, אחד מצאצאיו הרבנים של המשפחה. מסופר על משפחה שעלה ארץ מרצ'יזה, עירה ברוסיה הלבנה. המשפחה נקלטה יפה בארץ והמשיכה בעבודה שעסוקו בה בחו"ז לארכז, ופיתחו כאן את ענף הבניה ואת מלאכת הסיטות, הפיתוח והחציבה. כמו כן הקימו טחנות קמח בירושלים וברחבי הארץ, ואף עסקו בהוראה. ר' יעקב בן אברהם, ידוע כאבי הבנאים החשובים היהודיים, ואבי התימנים והקורדים שהיו תלמידיו. משפחת מון קשורה בענף לוי של משפחת אורנשטיין.

7. אלישיב אורן: *בני האורים – וכלת תולדות משפחת אורנשטיין*. יצא לאור באביב תשס"א (2001). אביו האורים כתוב בצורה מושכת מאד, שווה לכל נפש. הוא אינו כתוב בספר תיעודי אלא בספר סיפור,

בנאנות דומה לו שמרו משפחות ישראל על ייחוסן. אין עם בעולם שזכרו המשמעות עשיר כל כך. מגילות ייחסי מורכבים בישראל עד היום הזה. לכל אדם בישראל זיכרונות משפחה, שכדי לרשם ולשמור עליהם. ביחוד נדרשים לנו להציג את זיכרונות הייחסין בתחום זו, תקופת אבן מרכזים לאומה ובארצנו – ארץ קיבוץ הגלויות. אי להatta החלטנו לפתח שני ספרים לעם היושב בציון: ספר "שמות בני ישראל" וספר הייחסין לבני ישראל".

בספר הראשון ירשם כל יהודי בשמו העברי ובשם אביו ואמו ובכינויו השווים. בסוף השמי ירשם כל שנשארא בכתוב ובבעל פה על ייחוסו של הרושם. בתקנים מוחדים יישמו המסמכים שיוצרפו לדרישת הייחוס.

כל הרוצה להירשם באחד הספרים האלה או בשניהם יפנה אליו בכתב או יסור אל אחד ממשדי מחלוקתנו וימלא שאלון מוקן יירשם את רישומתי לפי דוגמא מסוימת. לפי שעיה נשמר על החומר בוועיד הלאומי. ברכות חיים מכה בודאי להקים מוחיאן מיוחד למגילות הייחסין של עם ישראל. להרשמת כל איש ביישוב אמר

מצפים!

בברכת התרבות, הוועיד הלאומי – מחלקה התרבותית.

## ב. מחקרים גניאולוגיים בארץ ישראל

1. בשנת תרמ"ה 1885 הדפיס ר' אהרן ב"ר שלמה ראונקראנץ, תושב ירושלים, ספר ייחסין על תולדות בית אבי ואמו. בספר מצאתי פרטיים מעניינים וחשוביים לתולדות המשפחות הקשורות באותו משפחתו, מרת זיסל אורנשטיין. אם המחבר של ספר הייחסין, מרת רחל, הייתה דודתה, אחותה אביה, הגאון רבי יצחק מנקובסקי, אב"ד קארלין, מחבר ספר "קרן-אוריה" על מסכנות התלמיד, ואחותה הגאון רבי יעקב ברוכין, אב"ד קארלין, מחבר הספרים: "משכנות יעקב" ו"קהילות יעקב". במחקרו מגיע המחבר מצד אביו עד השל"ה הקדוש, ולמעלה מזה. גם מצד אמו הוא מגיע למאה ה-17.

2. בשנת תר"ס (1900) הוציא לאור ר' הלל ריבלין מירושלים "עז ייחסין למשפחת ריבלין" – ציור של ענף עז היחס, המכיל רשימה של שנים עשר דורות מראשוני המשפחה ועד דורו של המחבר. מוזכרים בו רבי ישעיהו וצפורה אורנשטיין, סבו וסבתו של סבי מצד אביו.

3. בשנת תרצ"ו (1936) הדפיס אבי המנוח, הרב יצחק אביגדור אורנשטיין, דור חמישי בירושלים, אח מגילת היחס לבית אורנשטיין, בכינוי א"ש מבית אורנשטיין. המגילה הודפסה שנית בשנת תש"א (1951) בקובץ "הדבר", קובץ לתורה ולהחכמת ישראל, שיצא לזכרו של אבי הקדוש, שנרגע יחד עםAMI המנוחה, הרבנית

אברהם שלמה ולמן צורף (סלומון), עשרה דורות בארץ ישראל. מאתים שנה: תקנ"ד-תשנ"ד (1794-1994), כרך א' וכרך מילואים. הספר מכיל שלושים ושבعة מאמרים שנכתבו על ידי שמונה عشر חוקרים מבני המשפחה – בינהם חמישה מאמרים נכתבו על ידי ידי, eben, ועשרה מאמרים נכתבו על ידי אביו הרב יצחק אביגדור אורנטשטיין. בספר מפתח של שמות הצעאים.

6. במלואות שלושים להירצחו של יצחק רבין, הוציאי לאור ענף עז אבות לבית רבין (ברוכין). כאיש פלמ"ח שהיית פקדו של יצחק רבין ראתה לחובה להנציח את זכרו כצאצא של הגאון רבי יעקב ברוכין, אחיו של זקננו הגאון רבי יצחק מינקובסקי, אביה של מורת ויסל אורנטשטיין, אם וראש משפחת אורנטשטיין. העז מכיל את אמי השושלת, רבי ליב בעל התוספות, את רבי יעקב ורעיתו מרת שיינDEL, את סבתו של יצחק רבין, את אמו רוזה כהן, ואחותה ואחותו, את יצחק ורעיתו, את אחו רחל רבין וייעקב בעלה וצציהם. ערך: שמואל ابن אור אורנטשטיין. עיצוב גרפי: אברהם סנה-אור.

7. לוי יצחק הירושלמי: האבות – המשפחה שלנו. תשרי תש"ס (1999). זו חוברת קטנה ומוספר בה על ראשי האבות למשפחת לעווי-לווי, שהוא אחד הענפים של משפחת אורנטשטיין. משפחת לעוויאה בראשונה: ראש וראשן בהם הוא ר' מנחם מגדל משקלוב, מתלמידיו הקרוביים של הגאון מילנא, שעמד בראש תלמידי הגר"א שעלו לארץ ישראל בתקילת המאה ה-19, ובשנת 1812 הגיעו לירושלים והיה אחד ממנגיגי היישוב האשכנזי בה. השני הוא ר' יעקב יהודה ליב לעווי, אחד מחמשת האחים אבות בני לעווי, שלושה מהם עלו ארץها בשנת ה"ד (1840). הוא נתמנה לראב"ד בבית דין דינו של הרב מברиск, רבי משה יהושע ליב דיסקין, המנהג הנודע בירושלים של הימים ההם. השלישי הוא נכדו של ר' יעקב יהודה ליב לעווי, ר' יצחק נחום לעווי, שצצאו לאור אילן יוחסין למשפחתם. הוא היה בעל בית הדפוס לוי, תלמיד חכם ועסק ציבורו נמרץ, נכדו של רבי אורי אורנטשטיין, ראש משפחת אורנטשטיין, בן בתו זלאטה אלטה.

8. התברה הגניאולוגית הישראלית הוציאה לאור ארבעה קבצים (מהם שניים כפולים) של מאמרים בחקיר משפחות בשם *בבית אבותם*, בשנים 1984, 1989, 1990, 1992. הקבצים הגניאולוגיים האלה התקבלו בברכה בקרוב חבירינו ובקרוב אנשים אחרים שהחלו להתעניין בחקר משפחתם. לצערנו, לאחר הופעת הקובץ הרביעי (5-6), לא חודשה הופעת הקבצים.

והמחבר מביא בו את תולדות משפחת אורנטשטיין בצורת סאגה משפחתית. הוא מיטיב לתאר את הדרמה של המשפחה, שהיתה מוסתת ומלאת מרץ, ופעילה בעסקנות ציבורית ככלית ובקרוב חסידי חב"ד בפרט. המחבר מביא את הסיפור של חמישה דורות, בצוותה קולחת ומעניינת, ואינו מתחמק מהציג את הקנות (שהיתהיפה לשעתה) בשלושת הדורות הראשונים. בסוף הספר מובא מחקרו של שמואל ابن אור אורנטשטיין, אלה מילודות – עז המשפחה, כAMILIAIM לבני דורם של הנכרים בספר.

בשנים האחרונות רבו ספרי ועצים יוחסין, שהוצאו לאור על ידי משפחות רבות בארץ ובתפוצות. כן ירבו.

**נספח**  
להלן רשימה של פרסומים גניאולוגיים, שייצאו לאור במהלך השניה של המאה העשירה.

1. בשנת תש"מ (1980) זכית להוצאה לאור עז יוחסין ענף עז אבות למשפחת אורנטשטיין, המכיל רשימה של אחד עשר דורות. העיצוב הגרפי היפה נעשה ע"י מר אברהם סנה - אור.

2. בחודש אפריל 1981, הוציאה לאור משפחת לעווי – לוי הירושלמית שהוא אחד הענפים לבית אורנטשטיין, אילן יוחסין משפחתי בשם "המשפחה שלנו" – ולאה שמוט בני יצחק נחום והבורה רבקה ילדי ירושלים למשפחת לוי. בעז העשו בצוות מפה מופיעים תשעה דורות. העריכה והగרפיקה נעשו על ידי הגב' לילאי אידמן, בת הדור השישי.

3. בחודש ניסן תשמ"ג (1983) הוציא מר יחזקאל כהן ענף עז אבות, לצצאי הרוב יהודה ליב צובנער בנו של הרב אברהם שאג צובנער. העז עשוי היטב טעם; הוא מקיים צצאים של שמונה בניו ובנותיו. בנו השני של הרוב יהודה ליב צובנער, ר' אשר חיים זעליג צובנער הוא ראש ענף צובנער של משפחת אורנטשטיין. העורך הווסף גם את צוואתו של אבי המשפחה, רבי אברהם שאג הראשון.

4. בשנת תשמ"ח (1988) הוציאי לאור ענף עז אבות למשפחת חיימסן (אורנטשטיין) אחד הענפים לבית אורנטשטיין. העז מכיל את צצאי ר' נפתלי וריזל חיימסן, בן מרת רחל לאה, בתו של סבי – סבי, רבי ישעיהו וצפורה אשתו, וכן את בניה ובנותיה של רחל לאה שני בعلיה. ערכיה: שמואל ابن אור אורנטשטיין. גרפיקה: אברהם סנה - אור.

5. בשנת תשנ"ד (1994) הוציאי לאור העוז ד"ר שמחה מנדלבוים את הספר: צצאי דראש"ז – הרב

שישי בירושלים. כאשר מונה אביו לרabb המפקח על הכותל עבר להתגורר ברובע היהודי בעיר העתיקה. אביו ואמו נפלו בקרבות ברובע היהודי בעת מלחמת העצמאות. הוא למד במסדות חרדים והיה חניך חנואה בני עקיבא. התנדב לפלמ"ח בגיל 17, ובמלחמת העצמאות לחם בוגב ובקרב על ירושלים. על תקופת זו כתב בספריו פווה ואגניו – ספר ייכרן לחבר נערץ שנפל בקרב. הוא עבד שנים רבות בקרן קימת לישראל, חוסך כמורה דרך ובמשך יותר מ-35 שנה הוא מדריך בחתנותות סיורים בירושלים. הוא פרסם ספרים ומאמרים על תולדות העיר ואנשיה, בינוthers הספר בלבד ירושלים ווימן הכותל המערבי. על פעליותו החתנתונית רבת השנים שאפשרה לרבים להכיר את ירושלים ולהנחייל את מורשת לוחמתה הוענק לו עיטור הכבוד "יקיר ירושלים".

9. בשנים הראשונות של המדינה, יצא לאור מספר אלבומיים מהודרים לרישום עצי משפחה. המוציאים לאור היו חドורי התלהבות, וلهן קטיעים מלשון הפרסום לאלבומים אלה: באלבום "יכל כל איש לפקו את אילן משפחתו על כל הסתעפויותיו, ובין דפיו תיאצר ותישמר לדורות רוח המשפחה" וכן "דע את עצמך, דע מנין אתה, עלי פי צוים עתיקים אלה אין אנו חדלים לבקש אחר ידיעות על עברנו המשותף".

ראי להזכיר בהקשר זה גם רשותה קצרה שכח ד"ר יוסף בורג בעיתון "הצפה" י"ג בכסלו תשנ"א, לרגל הופעת ספר על תולדות המשפחה, ובה האומר, בין היתר: "בודאי כולנו מצוים לזכור את אבותינו, בבחינת נישא עין אל ההורים".

שמעאלaben-אור אורנשטיין נולד בשנת 1929 להורי הרב יצחק אביגדור ומרת מושקה ליבה אורנשטיין, דוד



## השעון ההיסטורי היהודי מייכאל דני

בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי, ירושלים  
Jewish Community House of Culture,  
Prague, Czech Republic  
The United States Holocaust Memorial  
Museum, Washington, D.C.  
The Millennium Holocaust Exhibition,  
Imperial War Museum, London, England  
YIVO Institute of Jewish Studies, New  
York, New York  
Museum of Jewish Heritage, New York,  
New York  
The Jewish Community of Dijon, Dijon,  
France  
Center for Postgraduate Hebrew Studies,  
Oxford, England

להלן תיאור של התרשימים השונים:

### 1. התרשימים מגלה عمוקות, עדכון 4

זהו התרשימים הגדול ביותר בסדרה. בדור 9 רשום רב-רב-סקי, שלמה הוניגווקס (HONIGWACHS), בזמן שהונגהו בגליציה שמות משפחה, בערך ב-1815-1850. מחצית משפחתי וממחצית מהמשפחות הקרובות נספו בשואה, והם רשומים על רקע אדום. ערכתי את

**ב**שנה 1992 התגורהתי בבריטניה והייתי בין מייסדי החברה הגניאולוגית היהודית של בריטניה הגדולה. באותה עת פיתחתי שיטה לרישום אילנות יהודים מקבילים של משפחות שונות. בשנת 2002 עליית ליישרל ואני ממשיך כיום אחד מחקרים הגניאולוגיים כאן.

נראה כי השיטה לבניית התרשימים של השעון ההיסטורי היא ייחודית בכך שהיא השיטה היחידות הכוללת בתוכה אפשרות לחתם את הדורות של אילנות רב-משפחתיים במשך תקופה ארוכה. התרשימים נפרשים על פני תקופה של כ-600 שנה או 24 דורות. השימוש המיחודה בין המשפחות היהודיות, דרך החיתון, יכול לעוזר בקביעת הזמן שבו היו האנשים, גם אם לא ידועים תאריכים מדויקים. המטרה היא להביא מהקר והפני ציבור יהודי רחב ככל האפשר, אם כי זכויות היוצרים על כל החומר שמורות בשמי. התרשימים הוצגו בכנס הבינלאומי לגניאולוגיה יהודית שנערך בירושלים בקיץ 2004 וועתקיהם מעודכנים נתרמו לבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי בירושלים. המוסדות הבאים מחזיקים עותקים של התרשימים:

בית התפוצות, תל אביב  
יד ושם, ירושלים

5, וגם נתונים אלה התאימו. לבסוף הצלחתו לכלול עוד שני דורות לאחר מכן, דורות 24 ו-25, על פי הספר חמימות מבית העלמי היהודי העתיק בפלרג' מאה ד"ר אותו מונלס. תרשימים זה מצין גם את בני משפחת הורוביין השוניים שנסכו ב-600–600 החמש שנים לאחר מכן הילול "לחם בעקבות עליות דם או האשמות על הילול" של הקודש". הנתונים על עליות הדם בטרנובז'ג ב-1757–1759 נלקחו מהתקים ההיסטוריים של טרנובז'ג, שפורסמו לראשונה בשנת 1991 על ידי Tadeusz Zych. קיבaltı עותק של כתוב העת (בפולנית) בסיניר לגניאלוגיה היהודית שנערך בטורונטו ב-1993.

#### 4. תרשימים משפחת הורוביין עדכון 4, ע' 2 –

##### **אדולר, שטרן ופרוכטרא**

הכני תרשימים זה לקראת הכנס הבינלאומי לגניאלוגיה היהודית שנערך ב-2004 בירושלים, בעקבות הרצאות שנתיים בסניפי ירושלים, נגב ונתניה. בעומר, ציין אחד החברים בסניף הנגב, אביהו יגאי, כי ידוע לו על מוצאו ממרת פעל הורוביין, אחות של ר' שמואל של מלכה הורוביין, דור 11, אלום פעל אינה מופיעה בתרשימים. את הנתונים הוא מצא בספר איגרת שלמה, מאת שלמה פרוכטרא, והבטחתי לו שאבדוק זאת. ביליחי שבוע בכפר בלום עם חברי מתנווטה "הבנייה" באנגליה שעלו לישראל, ופגשתי שם, לאחר שנים רבות, את יהודה טרקלטאב, כומי יונתן, המתגורר בנटניה. הוא סיפר כי הוא קשור לרבענים מפורטים כמו המהרייל, הב"ך והתוספות יום טוב. בתרשימים של יהודה מצא השוואשות הנשכחות בעבר. האלה זהים לתרשימים שב"שעון ההיסטורי היהודי", והוא מסר לי כי בן דודו שמואל שווזן (רוזנברג) שרטט תרשימים אלה. כעבור מספר ימים אישר שמואל כי אכן גילה את הקשרים בתרשימים שלו, שמצא במוזיאון למסורת יהדות (Museum of Jewish Heritage) בניו יורק. בバイוקו של שמואל אצלם דיברנו בארכיטקט על הרקע של ההיסטוריה בסיגט שבΡומניה ובביבה. ערכתי מחדש את גילון 1 בתרשימים של דז'יקוב והשمتתי את הפרטים של שוואשות הורוביין מעף רוזנברג התחתנו עם חסידי ויז'ניץ מבית האגר (קוסוב וויז'נץ קרובות מבחינה גיאוגרפית). בתרשימים חדש זה גם שימרתי את הרקע החסידי של המשפחה. חבר ר' דוד שפירא מירושלים הראה לי איגרת שלמה. חבר ר' דוד שפירא מירושלים הראה לי ספר חסידי גנסוף, גילונית מהלש"מ, מאת חיים שטרן. מקורות אלה רשמי את הגניאלוגיה מימיינו עד דור 11 ויתר והראיתי את הקשר של אנשים וילדים החיים היום אל משפחות מוחללות אלה, אם כי הם כבר אינם נשאים את השם הורוביין.

התרשימים העיקריים שנקראו בעבר הקרווב, אבל הוא פורס על פניו 600 שנה. בדור 17 מתקשר התרשימים עם ר' נתן נטע שפירא מקרקוב.

שלמה הוניגווקס ערך את הספר מנגה עמוקות על חמורה, מכתב יד של ר' נתן נטע שפירא, והספר יצא מנדי מוכר ספרים, דור 7. השתמשתי ברשימה האוטו-ביוגרפיה מתוך ספר הייכרין שפורסם ב-1876 באודסה על ידי נחום סוקולוב, וכמו כן בדור"ח של OS YIVO שהופיע ב-1936 בתרוככה שנערכה למלאת מאה שנה להולדתו של מנדלי מ' ויינרייך (Weinreich) דיווח על מחקרו בעיתון פורורטס (Forworts) מעתאריך 8.11.1936 וב-*Bleitter Bovienna*, 1937. העדכן הנוכחי נעשה מפני שד"ר אלברט בראונשטיין מלבורון (אוסטרליה) מצא נתונים על משפחת פרידמן מהונגריה, שהביאו למציאת קשר עם ר' נתן צבי פרידמן שכתחב את הספר אוצר הרבני, שהשתמשתי בו לאימוץ הנתונים ממש חמיש עשרה השנים האחרונות. התוספת האחרונה הגיעו אליו דרך הקשרים עם ד"ר פוטיק (Putik) מהמוסיאון היהודי בפראג. עם השלמתו, הסתעפם התרשימים לתולדות עם ישראל באופן כללי.

#### 2. תרשימים משפחת הורוביין, עדכון 0

התרשימים לא שונה מאז 1993, כשהשתמשתי בו בהרצאה בכנס לגניאלוגיה יהודית בטורונטו, קנדה. הכנתי תרשימים זה בשנת 1990 לערך, והוא מבוסס בעיקר על הספר מולדות משפחת הורוביין מאת ר' צבי הירש הלוי איש הורוביין, דור 5. התרשימים נערכו כדי למצוא את זמנו של רב-סביה ר' שרגא הוניגווקס, שנמצא בדור 7 בתרשימים מגלה עמוקות, לאחר שהיה ידוע כי הוא היה בן ומנו של ר' אליעזר הורוביין, דור 8, הרב הראשי של הקהילה החסידית של דז'יקוב (Dzikow).

#### 3. תרשימים משפחת הורוביין, עדכון 4, ע' 1 –

##### **דז'יקוב**

תרשימים זה והבא אחריו הם השנהים בגודלם בסדרה. תרשימים זה פותח מתחוך הקודם לו כאשר מצאתי עוד ספר, גם זה בשם *מולדות משפחת הורוביין*, מאת חיים דוב בריש פרידברג. צירפתי את הנתונים משני הספרים והרחבתתי את התרשימים במידה ניכרת. שתי סדרות הנתונים לא היו בסתרה זו זו, וביעילות פירוש הנתונים אף נעשו פשוטות יותר, מפני שהתרשימים אפשר למקם את האנשים בצדורה מדויקת יותר לאורך קו הזמן. חלק גדול מהנתונים על דז'יקוב/טרנובז'ג (Tarnobrzeg) נתקבעו מ"ספר יזכור" של קהילה זו, שפורסם ב-1973. כתרגיל ביקורת, הכנסתי נתונים מהספר עף עז אביה ר' שמואל זנוויל בavanaugh, דור

הודות לשוני בני הדודים, הצלחתו לקבוע קשר לילדי דורנו אנו, רבים מהם בארץ, וגם לרשום בני משפחה זו שנספו בשואה.

**7. תולדות משפחת ויל (Weil) עדכון 4**  
תרשימים מגליה עמוקות מראה את המהראם וויל מסטילינגן (Stühlingen) בדור 17. בהרצאה על שיטת השעון היסטורי, שהתקיימה בבוסטון, שאל אותו מר ונדר פרנק מזוע נמצא המהראם וויל בתרשימים זה. עניתי כי אני מתחנין באטימולוגיה של שם המשפחה וויל על צורתו השנות, Weil, Weyl, Waille, Wehle, ואני מעוניין לעורוך מחקר נוסף על אבותיו של ר' יהושע השל מקראקוב, דור 17. מר פרנק אמר כי המהראם הוא אחד מאבותיו ומסר לי נתונים – ותרשים זה הוא התוצאה. רוב הנתונים מבוססים על ביוגרפיה של ר' נתנאול וויל מסטילינגן, דור 13, מאות ר' לייאופולד לוונשטיין, דור 7. באמצאות דר' יהודית וולקוביץ מצאתי במיקורפים של הרישומים היהודיים בקראקוב (בספריית המורמוניים) את רישום הנישואין של אליקים געל הורובייך, דור 9. הודות לרשות הנרחבת של קשיי המשפחה שנרשמו כאן במגלה עמוקות והן בתרשימי הורובייך, יכולתי להוות כל אחד מההורמים, הרשומים בטורי דור 10 בתרשימים אלה. התבරר, למרבבה העניין, כי שני האנשים שישו, ונדר פרנק יהודית וולקוביץ, הם בני דודים מודרגה 12. שניהם מתגוררים באוזור לוס אנג'לס. ברשותנו נתונים נוספים ואני מוקוה לשרטט גם ע' 2 של תרשימים זה.

**8. תרשימים משה מנדלסון, עדכון 1**  
מהחר שאני קרוב רחוק של משה מנדלסון, מוצגת כאן גם הגניאלוגיה של משפטתי, וכן הקשרים של ענף מנדלסון עם הרבניים האורתודוקסים. כידוע, היה משה מנדלסון (1729-1786) הפילוסוף היהודי הגדול ביותר בזמנו, אחד היהודים הראשונים שכותב גרמנית, ופתח בכך את השער לאנומצייפיה היהודית.جاب' בלה פוקס, חברה בחברה הגניאולוגית היהודית של בריטניה הגדולה, הסבה את חשותה לב' ב-1993 למאמר על אבותיו של המלחין פליקס מנדלסון Die Ahnen des Komponisten Felix Gerhard Ballin Mendelsohn Bartholdy Genealogie, Deutsche שהופיע בכתב העת הגרמני מרס 1967. עבודת הניחוח של מאמר זה באמצאות תרשימים מנדלסון נשכה כתשע שנים. משה מנדלסון הוא צאצא של ר' שאול ואהאל, דור 19, 1540-1617, שח' בונציה, בריסק וקראקוב, מלך פולין ליום אחד" הידוע. הקשר הוא דרך אמו של מנדלסון רחל שרה ואהאל, נינה של ר' מאיר ואהאל, דור 18, בנו הבכור של

אני שמה שיכלתי לשרטט תרשימים זה כי הוא מראה את האב הקדום ביותר של משפחת האגר, ר' יעקב קופל חסיד, נולד בקולומיה (Kolomyja) ב-1730, דור 11. כל האנשים בדור זה היו בזמנו של העש"ט ויש לשער שהם ראו ומשעו אותו כי הם התגוררו באותו סביבה שבה התחלת המורשת החסידית.

פריטים חדשים אלה שנוספו לתרשימים סומנוocab' כדי להציג את ההבדלים בין תרשימי גיליגנות 11 ו-2.

### 5. תרשימים המהראם ע' 1 עדכון 6

לתרשימים המקורי של שושלת המהראם השתמשתי בנתונים מהספר הקלאייס בספרות הגניאולוגיה היהודית: מגילת ייחסין מהר"ל מפראג מאה ר' מאיר פערלס, דור 14. נתונים אלה מתקשרים עם נתונים שניים ספרים אחרים: השושלת של קלרה סaar (Die Ahnentafel der Klara Saar (Travnicek), דור 3, ומשעה דורות מטה ר' מרדכי רבינוביץ, דור 6. מאחר שלא קישרתי תרשימים זה עם המשפחות בנות זמננו מסוימים בו רק מעתים מהנספחים בשואה; אולם אחד מצאצאי המהראם שנרצח בעיר רומבלוי (Rumbuli) סמוך לרגה צוין בהבלטה: והוא ההיסטוריה היהודי שמעון דובנוב, דור 5. במו סופה שרדה וב-1963 חיתה בארץ ישראל. שמה לאחר נישואיה ארליך. שנים רבות לא הצליחו למצוא את צאצאיה, עד שב-1997, כתוצאה משאלה שהזגה בסמינר לגניאלוגיה היהודית שהתקיים באותה שנה בפריס, קישר אוthy מישחו עם שניים מונדי שמעון דובנוב, שם עצם כבר סבים לנכדים.

### 6. תרשימים המהראם ע' 2 עדכון 5

(Fleckless Rosenberg)  
שני בני דודים שלי כתבו לי, כל אחד לחוד, והתייחסו לכתחבת על המצבה של ר' גבריאל רוזנברג מדיסלדורף, דור 10, המצית כו' הוא צאצא של המהראם. כאשר קיבלתי שני מכתבים אלה, לא ידעת עדיין מה הקשר עם המהראם. בעבר כשנתים, כאשר רשותי נתונים שנוספו על ידי הגניאולוג מר יוג'ין Famillianten Books-Eugen (שטיין-ב-1745. מוזכר שם ר' גבריאל הצעיר שנהרגו כאשר הצבא האוסטררי גירש את הפרוסים מפראג בשנת 1745. מוזכר שם ר' גבריאל ברנדיזיס, דור 12, בן ר' משה הלוי ברנדיזיס חריף, דור 13, המוזכר גם בມגילת ייחסין. הקיסרית מריה תרזה האשימה את חברי הקהילה היהודית בפראג בשיותוף פעולה עם הפרוסים וגורשה אותן מפראג. המגורשים התישבו בעיקר בפרנקפורט ע"ג מין, ומאותר יותר התפזרו בשלקים אחרים של גרמניה.

באינקווייזיה של 1492 ובין קרוביהם בני זמנו, היהודי המבורג שנ殺פּו בשואה ב-1942.

**11. היגייאלוגיה של פלאך (Flach), עדכון 6**  
זהה גנייאלוגיה קצראה של משפחת אשטי. אני יכול告诉她 מהחר שרשום בה מותם של אשטי ושל אביה. כמו כן רשומה כאן משפחת הילר מולוסקה מורייצ' (Valasske Mezirici) במורביה. יש לציין כאן במיוחד את גבי אני הלך לבית פלאך, דור 4. ב-14-בשפטember 2004 היה יום השנה ה-62 לגירושו האחרון היהודים מולוסקה מורייצ' לרוזינשטי. ד"ר קארל הילר, נשיא הקהילה, אשטו אני, שתי בנותיהם הקטנות יאננה ומרינה וסבתן מצד אמן רוזה פלאך לבית הופמן, דור 5 מקרובינה, הרשו להישאר במקום חודש נוספת. ערב אחד נחסהה הדרכ שחוובילה לביהם וכל השכנים קיבלו הוראה להישאר ב בתיהם. המשפחה הוועלה למשאית ונולקה לאוסטרבה. בני המשפחה נכללו בஸילות הבא לרוזינשטי, חוות מגני, שנשלחה לשירות לאושוויץ ונרצחה. לא ידוע מהו הפשע שהיא ביצעה, נגראה הייתה זו פעולה התגנחות החשובה. ב-1994 הכנסתי רשיימה של כל הנספים מולוסקה מורייצ' וביקשתי ממועצת העיר להיקם יד זיכרון ליהודי עיר קטנה זו במורביה, שכולם נעלמו. הגרמנים רצחו את האנשים והקומווניסטים הציגים מחקו כל זכר מהם. בית הכנסת ובית העלמין נהרסו כמעט כל תקופת סטאלין, בעית משפט סלאנסקי היוזע לשמה. מועצת העיר אמונה התכוונה לתקן את המעוות, וב-13-בשפטember 2004 הסרתי את הולוט מעל מצב' ויכרנו לקרבנות מקום בית הכנסת ההרוס. רשומים בה שמות הנספים וכן הפסוק מספר תהלים ע"ח: 6, בעברית ובצ'כית: למען ידעו דור אחרון בנימ' יולדו יקמו ויספרו לבניהם:

**12. ליואו הוניגוקס, אחיו הבכור**  
דף אחד של ניר מוכיחה את הדיווק הנורא של מכונת במות הגרמניות בתקופת השואה. רשותים בו הד"ר למשפטים אמיל קאמפ (Kämpf), אבי הבנות טראוטה (Traute) ודורה. בין השנים 1932 ו-1936, צ'כוסלובקיה הicina הרכינה משפט נגד פעלים נאצים שדרשו למסור את הסודדים לגרמניה, ושלשה עשר האנשים המואשמים בגזירה נידונו לתקופות שונות של מאסר. הנשיא נשא מינה את הע"ד אAMIL KAMPF, שהיה שופט מחוזי באוסטרבה, לשכת דין. במרס 1939, אחרי כניעת צ'כברליין לדרישותיו של היטלר, כאשר הצבעה הגרמנית היה ערוך לפילישה לצ'כוסלובקיה, היהת לבנש רק ברירה אחת: לבורה. הוא הציע לאAMIL KAMPF להצתרף אליו במטוס, אך לא היו די מקומות גם למשפחתו. קאמפ נשאר אפוא באוסטרבה והיה הראשון שנאסר על ידי הגרמנים.

ר' שאל ואהאל. מכאן שהוא גם קרובה למשפחה הורוביין, כפי שנובע מנגלה عمוקה ומתרשיימי הורוביין. אין אנחנו יודעים דבר על משפחת אביו של מנדלסון, מנדל מנחם היימן (Heymann), דור 13, שמננו נגור שם המשפחה מנדלסון. קיימים מספר קשרים בין משפחת מנדלסון ומשפחה איציג וולפס (Wulffes) וזה מביא אותנו לאב הקדמון המשותף לבלה פוקס ולוי: ר' שמואן וולף וילבר, דור 15, המכונה שמהה בוגנאם וילבר, או כפי שרשמי היה הוא היה נגידו של ר' שמהה בוגנאם מייזלט, חתן הרמן', ר' משה איסרלט מקראקוב. הוא נולד בפינסק ב-1615, חי בولינה ובדסאו (Dessau) ושם הוא היה אחד מזקני הקהילה, ונפטר ב-15 בדצמבר 1682. בולינה הוא היה ידוע כזאב וולף מייזלט, חתן הש"ד (ר' שבתאי כ"ז), דור 15. הוא ברוח עם משפחתו לדסאו ושם התנצר – אין אנחנו יודעים באילו נסיבות. ב-1664 לערך, בלהט השבתאות, הוא חור ליהדות ונשא לאשה אלמנה יהודיה, ואז אימץ שם המשפחה את שם המקום והפרק לשמואן וולף וילבר.

## 9. יהודי גיברלטר, עדכון 3

קהילה יהודית ספרד ופורטוגל היא אחד המקורות הטובים ביותר לנمونים יהודים במלוכה המאוחרת. הרב שלחם הוא ר' אברהם לוי, דור 2. הכנסתי את התרשימים של משפחת לוי מגיברלטר בשביב החברה היגייאלוגית היהודית של בריטניה הגדולה. רוב הנתונים נלקחו מ"כתבות נישואין בגיברלטר" (Marriage Ketubot in Gibraltar) מאות אבסcis. נוספו רשימות על משפחת נchrom מסלוניקי, אבל לא נראה קשר בין רשימות אלה ומשפחה גב' אסתל לוי לבית נchrom בדור 2.

## 10. 1492-1942 תרשימים משפחות ספרדיות,

### עדכון 2

התרשימים מבוסס על עבודה של רמן ומרם שראגא (Sarraga) מוורן שבמדינת מישיגן (Warren, Michigan), שפורסמה במאמר באוביינן. שמיי לבי לקשר עם מחקר של אדגר סמואל PARDO ו-De FONSECA שברחו מספרד לפורטוגל במאה ה-15. הקשר היה בין שתי מערכות נתונים נפרדים לחלוון: תיקי האינקווייזציה בפורטוגל ומידע שעל הממצות בבית העלמי הספרדי היישן באלאטונה. התחלנו להתכתב והתרשים הוא התוצאה. אני עדין עוסק בתחוםים בתרשימים, כדי להראות את היחסים בין הרבנים הספרדים השונים בתקופה השבתאות, 1664-1666. ניתן גם לראות את הקשר בין היהודים שעלו על המוקד של האוטו-דה-פה

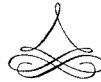
רודולף קלפטר ואשתו הצ'כית ולנטינה. התרשים מציין שכולם נרצחו, חז' מטראוטה ששרודה בברגן בלון, אך נפטרה ב-1957 מסרטן.

Micah העי נולד בצ'כוסלובקיה, הצעיר לשroud במחנות הריכת הגרמנים ונגיע לאנגליה בשנת 1945. דוא מהנדס שבנה מפעלים בתחום הכימיה והפטרוכימיה במקומות רבים ברחבי העולם. הוא היה בין מייסדי החברה הגניאולוגית היהודית של בריטניה (Jewish Genealogical Society of Great Britain). ב-2002 הוא עלה לישראל. הוא הרצה במספר כנסים בינלאומיים: טורונטו (1993), בוסטון (1996), לוס אנג'לס (1998), לונדון (2001) וושינגטון (2003).

mhoney@barak-online.net

ב-1941, הגיע אחיו ליאו בקשה לאישור נישואי שני הבנות של אAMIL קמפ, טראוטה ודוריית. הגסטפו נתן את האישור, לאחר שליאו התנדב להצרפּ לכתיבת אדלשטיין שהיתה אמורה, לפי תוכנית, לבנות את טרזינשטיאט. הגסטפו הבטיח שחבריו קבוצה זו, שבאו מתבונעת הנוצרה הציונית, יוכלו לungan על משפחותיהם מפני משלוחים נוספים. לאחר יותר התברר שהבריות בקבוצת פירושה הייתה מותה בטוחה.

באישורי הנישואין רשותם לפי החוק שהתקבל אז, שלכל שם זכר יתווסף השם ישואל ולשם נקבה השם שרה. כך הפך אחיו ליאו ישראל הוניגוקס נשוי לטראוטה שרה קמפ. בעלה החדש של דורית, ווסף קלפטר (Klepeter) לא נדרש להוסיף "ישראל" לשם מאחר שהוא היה היהודי רק מצד אחר ההורים. אך הוא הצרף לאשתו הצערה במשלו המות, יחד עם אביו



## השימוש מסד הנתונים של דפי העד ביד ושם לאיחוד משפחות שנהרסו בשואה מרתה לב-עין

ואז גב' רוז פולדמן, חברת חגי, חשבה שיש מקום להגיש עזרה מסודרת לכל אלה. היא הגישה לוועדת הפורייקטים של חגי [מטילה טיגר, מרתה לב-צין ורוז פולדמן] הצעה שהתקבלה בהתקבות גدولת. חברה טבלה ובה כל הבקשות, וב-1 בדצמבר 2004 הועלתה הטבלה לאתר האינטרנט של חגי.

למעשה, מאז 2003 כאשר מסד הנתונים של יד ושם הועלה לאינטרנט לתקופת ניסין קצרה, ניסו חברי חגי אוחדים להיענות לבקשתו שנכתבו יישורות אליהם. אבל הניסיון הנכחי הוא הראשון למאז מושווה ורשמי. כאשר מגיעה בקשה למזוא מגיש דף עד, הדבר הראשוני הוא חיפוש בספר הטלפונים. בישראל לא כל מי שיש לו טלפון רשום בספר. דבר זה מסבך, כמובן, את העניינים כאשר מתחשים אדם בכחות מסויימת: ייתכן שהמגיש אינו גר יותר בכחوت שרשם על הדף, או ייתכן שהדירות שכורה והטלפון עדיין על שם המשכיר. אני זכרת שרו שולחה לי את השם של מישחו ברחוב השлом בבאר שבע, וכאשר בסופו של דבר לא נשאהה לי בירירה אלא לgesht לאותה כחوت החברר לי כי הכתובת לא קיימת יותר ובמקום נבנה בית דירות גדול.

לגביו גניאולוגים רבים, וכן לגביו יהודים אחרים המנסים למלא את החור השחור שהשאירה השואה במשפחותיהם, היווה תמיד מוסד יד ושם ברכה מיוחדת. כאשר יד ושם

(<http://www.yadvashem.org>) העלה לאינטרנט את מסד הנתונים המרכזי של דפי העד [http://www.israegen.org.il/NROS/Research/Y\\_VS.html](http://www.israegen.org.il/NROS/Research/Y_VS.html), שנזון להגיאן אליהם מכל מקום בעליום, כאילו גענו כל תפילותינו.

אך אליה וקוץ בה. כאשר היהודי כל העולם החלו לחפש במסד הנתונים הזה, וקיים לגלות מה עלה בגורלם של בני משפחותיהם שאבדו בשואה, הם הרגיזו את העטם המר-מתוק של ההשלמה, של ההרגשה שסוף סוף יש להם ידיעה על מה שקרה לאחובייהם שנשארו באירופה, בזמן מלחתה העולם השנייה. ואן, אחרי רגע האבל, אהזה בהם גם התרגשות: מי הם האיש או האישה שהגיבו את דפי העד? האם ייתכן ששרדו בני משפחה של אלה הרשומים בדף?

מיד לאחר שמסד הנתונים נפתח לציבור, התחלנו להתפרסם ב-Jewishgen מכתבים, שכותביהם ביקשו למצוא את מגישי העדות. הם ביקשו עזרה במציאת הכתובת, שהיתה בעברית או בכתב יד קשה לקרואיה.

כתובות להיפרש <http://www.moin.gov.il>  
מעודכנות. האתר והשאלון הם בעברית.

מהי מידת ההצלחה שלנו באתר מגישי דפי העד וצאתיהם? ההשערה שלנו היא 25%, שהיא מוכחת למדוי אם ניקח בחשבון שרוב הדפים הוגשו בשנות החמשים. כל אחד יכול לעוזר על ידי בדיקת האתר שלנו לעיתים קרובות כדי לראות אם הוא מכיר מישחו שמדובר ברשימה או מישחו שמתוגדר בקרבת המוקם שהזוכר על ידי המגיש.

האתר הוא:  
<http://www.isragen.org.il/NROS/Research/YVS.html>.

בתחתית הדף ניתן להוריד את רשימת מגישי דפי העד:  
Search List for Submitters of Page of Testimonies

להקיש על הדלת ולברר למישחו על קרוב משפחה שהוא בחים ומעוניין בקשר – זהה חוות מרגתן לכלום. אנו בחברה הגניאולוגית הישראלית שמחים לקחת חלק בה.

מרמה לב-צין היא י"ר של סניף הנגב של החברה הגניאולוגית הישראלית. יש לה תואר שלישי (PhD) בחינוך והוראה המודרנית של אירופה.

באמצע דצמבר קיבל רוז את המכתב הבא (ערוך ומוקוצר):  
"אני כותב על פי ההצעה של שירות המידע של י"ע ושם. אני מנסה להתקשר עם בן דוד. <...> לרווח המול, אפילו אני יודע אם הוא עדין כי או חיכון הוא מתנרד. אני יידע שב-1955 ו-1999 הוא גניש ב-1955 ושם מספר דפי עד ובאותה עת הוא חי בישראל. דפים אלה מתייחסים לקרובי משפחה של סבי <...>. שני דפי עד מתייחסים לאח ואחות של סבי שככל לא ידעתי שהוא לו! וכן גם קרובי משפחה רבים אחרים. <...> אם הוא עדין כי הוא נורה בגיל שבע 70 ל-90 שנה. אין לי כל מידע אחר אודוטני. הייתה מאד לוצאת למצוא את ילדי, אם היו לו."

לאחר קבלת המכתב, יכלה רוז לענות שמצוות את מספר הטלפון, דיברה עם אשתו של מגיש דפי העד ושלחה את מספר הטלפון לכותב המכתב! האם הצלחתה היה רק מקרה של מזל? לא ממש! לרשותנו רשות גזולה של חברים בכל הארץ, השמחים לעזור ומוכנים ללבת עוד קילומטר או שניים אם ישיע הדבר באיחוד חלקי משפחה שנקרעו אלה מלאה בגלל השוואת. אנו המתגוררים בישראל יודעים איך להגיע למשרדים השונים, להתגבר על בירוקרטיה ולקיים תוצאות – אם כי לעיתים זה לא מספיק. משרד הפניםינו משחרר מידע על אורח מבלי לקבל את מספר זהות שלו ונוראה אנו מבין את החשיבות של פרויקט איחוד המשפחה. אמונה קיים שalon פשוט שניין להוריד באתר



## מחקר גניאולוגי בשיקAGO, יולי 2004 רוי פולדמן

400 South State Street בספרייה מוגבלים למדוי והם הפנו אותו לספרייה Spertus Institute of Asher במכון ללימודיו היהודיים (Jewish Studies 618 South Michigan (ברח' Studies מס' 618) מספר חוקרים משיקAGO אמרו לי כי הוצאות סייע להם הרבה, ועזר להם למצוא ספרים שהועלו להם מאוד הרבה, ועזרה להם במחקר הגניאולוגי. בקטלוג הכרטיסים של הספרייה במכון הגניאולוגי, מצאתי את בן דודין, ושמו הרשמי הוא בניש אפשטיין, כנראה שמו ביידיש, ולא בן ציון אפשטיין כפי שאנו מכירה אותו. בקטלוג מצאתי כרטיס מיוחד המציין עובדה זו.

הארכיוון היהודי בשיקAGO, הנמצא במכון Spertus, בונה עתה את אוסף המסמכים והצלומים של הקהילה

ב ביקורי בשיקAGO ביולי 2004, בדקתי כמה מהמקורות הגניאולוגיים בעיר הרוח (the Windy City). במסגרת הרכנתה למסע, התקששתי עם ג'ודי פרזין (Judy Frazin) מהחברה הגניאולוגית היהודית באילינוי, והיא קישרה אותי עם אחד החברים בחברה, שנtan לי רשותה של ספריות, ארכיונים ובתי עמלין. רשותה זו הועילה לי מאוד.

לאחר שהגעתי למקום, התחלתי לבדוק מקורות הכלליים יותר והמשכתי לאחר מכן באוסף המקורות הספציפיים יותר. תחנתי הראונה היהת הסניף הראשי של הספרייה הציונית של שיקAGO, Harold Washington Center (מרכז הרולד וושינגטון) ב-

ניתן להזמין מסמכים גם מהמחלקה לסטטיסטיקה של Department of Vital Statistics of Cook המחווז (County). היה לי תאריך פטירה מוקורב של מישחו ששיירתי שהוא קרוב משפחה וקיבלו את תעודה הפטירה, אבל היא לא כללה את שם האב, שדוקוא אותו הפישתי. אולם היא כללה מידע על בית העלמן שהוא קבוע בו ועל בית ההלוויות שטייפל בקבורה. חיכיתי לתשובה מבית ההלוויות, בתקווה שאמצא את שם אביו ואולי גם שמות של בני משפחתו האחים שנפטרו בתחילת המאה העשרים. אמו האלמנה נפטרו, שהגיעו לארכזות הברית ב-1922 כדי להציגו אלינו בשיקAGO, רשותות בסיס הנתונים של אליס איילנד. הוכן הן יכולות להיות? תיארתי בין המסמכים ומדריכי הטלפון, ואני יודעת עתה כי הם התגوروו למשך מ-40 שנה באותה כתובות והוא בעל מכבסה. המדריכים הישנים הם נפאלאים, מפני שהם כוללים מקצוע והם מציננים אם הכתובות היא של בית המגורים או של מקום העבודה, או אם האדם הרשם הוא אלמן או אלמנה.

הנקודה החשובה ביותר היא שיש צורך להזכיר מראש את הביקור, כדי לנצל את הזמן בצורה חכמה. יש לדעת אילו ספריות, ארכיונים ובתי עליון קיימים, ומתי הם פתוחים. ואין לשכוח לתביא את כל הנתונים היודעים על האדם שמחפשים. היפוש נעים!

כתובות האחים של המקומות שביקרתי בהם:  
הארכון היהודי של שיקAGO:

<http://www.spertus.edu/asher/cja.html>  
משרד מחוז קווק (Cook County) – רישומים גניאולוגיים:

[http://www.cookctyclerk.com/sub/genealogy\\_requests.asp?VR=2](http://www.cookctyclerk.com/sub/genealogy_requests.asp?VR=2)  
ספריית ניברי (Newberry) :  
<http://www.newberry.org/nl/newberryhome.html>

ספרייה נורמן והלאן אשר במכון Spertus :  
<http://www.spertus.edu/library.html>  
Polish החברה הגניאולוגית הפולנית בארה"ה :Genealogical Society of America  
<http://www.pgsa.org/>

רו' פלמן היא ראש צוות המחשב בפקולטה לאמנויות על שם يولנדה ועוד כ"צ באוניברסיטת תל אביב. היא חברה בחברה הגניאולוגית הישראלית והיא שומרת את אילן המשפחה מא שנות 1985. אילן משפחתה מכיל עצאים ובו זוג מאלבע יבשوت.

היהודיות בשיקAGO. הם מקבלים בברכה כל תרומה של חומר לבנוני. גיליתי שאני יכולה לשיער להם יותר مماה שהם עושים לעוזר לי, לאחר שאמי הייתה במחוזה הראשון ששימם את לימודיו במכילה ללימודי יהדות (College of Jewish Studies), למדת בבית ספר יהודי (Hebrew school) בשיקAGO ושני הורי היו פעילים בתנועת הפעולים הציונית בשיקAGO במשך שנים רבות. מי שיש לו חומר ומוכן לתרום אותו – ניתן להתקשרות עם מנהלת הארכון ג'וי קינגסולבר: Joy Kingsolver, Archives Director, Tel. (312) 322-1741, email [archives@spertus.edu](mailto:archives@spertus.edu)

תחנתי הבא היה המזויאן הפולני בשיקAGO, ברח' 984 Milwaukee Ave בכונה לבדוק אם יש להם חומר מורשה מהתקופה שלפני מלחמת העולם השנייה. עברתי שם על הקטלוג המודפס וביקשתי לראות מספר פריטים מהארכון. את החומר שמוזנים מהארכון לא ניתן לראות באותו יום, והספרייה אינהפתוחה בכלימי השבוע. השארתי להם רשותה של פריטים שאני מבקש לראות, ולאחר מכן שאלת טלפון ונאמר לי כי הפריטים שביקשתי הם במצב לא טוב ושללא אוכל לראותם. בדקתי את מדריכי הטלפון מורשה המצוים בספרייה: דפים רגילים 78/1976 ו- 97/1996. יש להם גם עותק של מדריך העסקים משנת 1928, שהוא הוצאה ישנה יותר של העותק הנמצא בספריית הקונגרס ואתר של JRI-Poland.

נקודות השיא של מחקרי היה הביקור בספרייה Newberry, שהיא אחת ממשתי ספריות המחקר ההיסטורי בארצות הברית הפתוחות לציבור. ניתן להוציא כרטיס מנוי במכון, אך יש צורך להציג תעודה מזויה עם תמונה, וצריך להיות לפחות בן 16. כמעט כולם מהמקדשת לגניאולוגיה (בעיקר של ארצות הברית), ובאופן שלליהם עותקים של מדריכי הטלפון של שיקAGO, החל משנת 1912. אם פריט מוקש אינו נמצא על המדף הפתוח, חייבים להביאו לחדר הקרה, וחתהילך מהיר למדוי: אתה מוצא מקום ישיבה, רושם לעצמך את מספר השולחן, מלא טופס ומשאיר אותו בדלתק. אחדים ממדריכי הטלפון כבר מצולמים במיקרופילים, ויש בספרייה מיקרופילים של פנקסי בתים עליינים אחדים ושל עיתוני שיקAGO. קיימים בספרייה שמנת מכשירים לקריאת מיקרופילים וגם מכונת צילום למיקרופילים, באותו אולם. באמצעות הספרייה ניתן גם להזמין מיקרופילים מספריית המורטונים, אך לאחר שהם מגיעים רק לאחר 6-8 שבועות קשה לתאם זאת תוך ביקור קצר בישראל.



## שמות ערים בספרד

### מטילדת טיג'ר

מי יכול לומר מה מידת האמת במקורות כל השמות האלה?

יש לנו מוסלמים בטענות של מלכא בקשר למקור שמה של טולידו. בספר על מצבות יהודיות מטולידו מן המאה השלוש עשרה והארבע עשרה, כחוב שם המוקם בלטינית: Tolitula. שם זה יותר קרוב לשוטלט מאשר לטלידו. גם מתබל על הדעת שם העיר Calatayud נובע מהשם הערבי "קלעת אל יהוד". אין לי כל השורה לגבי ברצלונה, סביליה ומקומות אחרים.

הנטיה למזוא מקור עברית בשמות מקומות, הזכירה לי מה שאמיר לי רב כשחייתי עולה חדשה בארץ, בשנת 1949. אמר הרב "כל השפות נובעות מן השפה העברית. דוגמה? אך אמרים אישת בצרפתית? – "אדם". – נכון! אדם פירושו "מן האדם". ואכן האישה נוצרה מצלעו של אדם. לשיפוטכם!

#### ספרים שציטטו:

Flavius, Josephus. *History of the Jews*.

London, Virtue, 1874.

Malka, Edmond. *Fieis portugueses: Judeus na peninsula Iberica*. Damaia, Portugal, Edições Acropole, 1977. (Portuguese)  
[Faithful Portugueses: Jews in the Iberic Peninsula]

Perera, Victor. *The Cross and the Pear Tree; A Sephardic Journey*. Berkeley, University of California Press, 1995.

מטילדת טיג'ר היא בטלת תואר MA במדעי הספרנות והMEDIA מהאוניברסיטה העברית בירושלים, וועסקת בגניאלוגיה מאז 1986. זה מספר שנים היא מתמחה בגניאלוגיה של הספרדים וועסקת בבניית אמצעי מחקר עבור תפוצת זאת. עבדותיה האקדמיות נמצאות באתר האינטראקטיבי: [www.sephardicstudies.org/entrance.html](http://www.sephardicstudies.org/entrance.html)

בספרו של ויקטור פרירה (Perera) חצלב ייעץ לאגנס – מסע ספרדי באנגלית, ישנו קטע מיוחד מאוד הדן בשמותיהן של ערים אחדות ברחבי ספרד. הנה מה שכותב:

"ספר היסטוריונים ספרדים וביניהם אדמנד ס. מלכא, גילו כי רבים משמות הערים בספרד, מקורם בשפה העברית. כך מלכא טוען ש- Escalona-Sh גוזר מאשקלון', Maqueda Joppes מקורו ב'יפו', Barcelona היא 'בר שלני' [זהינו השדה שלני] והמקור קשור למשפחה הספרדית-יהודית Sevilla, Barchilon מאוחר יותר שינו המוסלמים את סביליה לאישבליה. זכר לכיבוש המוסלמי של ספרד הוא שמה של העיר Calatayud הנובע מן הביטוי הערבי קלעת אל יהוד Kalat-el-Yahud, זהינו 'הROUP' היהודי".

ישנה אמונה ששם של טולידו נובע מן המילה 'תולדות'. לפי אמונה זו, הקמה העיר על ידי יהודים מבין גולי בבל ששוחררו ונתקמו על ידי יוונים פלביוס. הרايا לכך הוא ספרו של פלביוס, קומוניה היהודים, המדבר על כיבושיו של נוכדנצר הכלולים את חצי האיברי.

אדמנד מלכא טוען כי נכון יותר לומר שהשם טולידו נגזר מן המילה טולטל [היום היינו אמורים טלטל], מילה עתיקה שפירושה "גלוות".

האמונה שמרידה (Merida) וטולידו נסדו על ידי יהודים אצילים ששוחררו מן השבי בבל, נחמכת, כפי שנאמר לעיל, על ידי יוספוס פלביוס, שככל את חצי האיברי בין כיבושיו של נוכדנצר. דעה זו, שהיהודים היו המתישבים הראשונים של חצי האיברי עד בימי המקרה, הופצה גם על ידי כמה נוצרים בימי הביניים. הארכיבישוף של טולידו, Rodrigo Jiménez de Roda, טען כי יושביה הראשוניים של היספניה היו צאצאיו של טובל, נכדו של גותה".



## ליקוי המאורות

### יהודיה קלזונג

חיה עם ולנטין גינתר לא נישואין והיה לה בן ממו, בשם דניאל דניס 1806-1876;

- ברנד עשקלש 1753-1833 שנarra על שם אביו כי נולד לאחר מותו.

ברנד היה איש כספים, קיבל תואר ברון על שירותו למלך פראנץ הראשון של אוסטריה. הוא נשא לאשה את סטיל בת דניאל וולף איציק ונולדה להם בת, מריה أنها ססיליה 1801-1862, שהפכה לברונית פון עשקלש מינגן. הברון ברנד גם אימץ את בן אחותו דניאל דניס בן ולנטין גינתר, שהפך במרוצת הזמן לברון פון עשקלש מינגן.

הברונית מריה أنها ססיליה עשקלש התנצרה והשם ברנדין נספה לשמה. היא המתהנה עם הפילדמרשל פרנץ אמיל לורן העזרמן (HEERMAN), הרוזן הקיסרי פון ווימפפן (WIMPFFEN) ונולדו להם ארבעה ילדים:

- היינריך ווימפפן 1827-1896 קונגסלאל כלילי;
- קולונל אלפונס ווימפפן 1828-1866;
- ויקטור ווימפפן 1834-1897;
- מריה ווימפפן 1842-1918, נשאה לברון פרידריך גאגן (GAGERN).

הברון דניאל דניס פון עשקלש נשא לאשה את הברונית אAMILI בת קארלי ברטנו סימרולי (BRETANO CIMAROLLI) מינגה ונולדו להם שש בנות:

- הלנה מריה 1837-1899, נשאה לברון הגנרל לודביג פון גבלנצ' (von GABELNZ);
- מטילדה קטרינה 1839-1857, נשאה לשגריר הצרפתי המרקיז יוסף דה קדוון (de CADOINE) דה גבריאק ונפטרה זמן קצר לאחר נישואיה;
- אAMILIA מריה 1841-1917, נשאה לברון תאודור פון רואל;
- מלבינה הנרייטה 1842-1899, נשאה לגנרל ג'יימס נייט ריטר פון ברטLING ( von BRETLING מארץ);
- ברנדיננה סרפינה 1845-1879, נשאה למרקי ג'ובאני היפוליט דה צ'סקו (de CESCHI) מינגה;
- מריה פולורה ססיליה 1849-1930, נשאה לרוזן SARACINI de BELFORT וילhelm סרצ'יני דה בלפורט (BELFORT) מינגה.

הרב גבריאל עשקלש ליאו (ESKELES LIWAI) 1655-1710 היה מהרבנים הגדולים בתקופתו, ששירת בקהילות קראקוב, אולקוז (Olkusz), פראג, מיינץ ורישה (Rzeszow), צאצא של משפחת ליאו המפורסמת.

אביו היה ר' יהודה עשקלש ליאו 1593-1653 מקראקוב, בנו של ר' חיים ליאו- 1650-1691 מקראקוב (וקרנסנה בת גבריאל מקראקוב), בנו של ר' סיני ליאו- 1607 מפראג קלן, אחד מהר"ל מפראג, (וחנה אנוך ווסלב), בנו של ר' בצלאל ליאו- 1485-1560 מפראג וורמס (ובתו של חיים אישנהימר), בנו של ר' חיים ליאו- 1522 מפראג (ופיגל), בנו של ר' בצלאל ליאו- 1425-1500, בנו של ר' יהודה ליאו הוקן פרונז ופראג, בנו של ר' בצלאל בן יעקב ליאו- 1395-1470 – שושלת רבנים מן השורה הראשונה.

הרב גבריאל בן יהודה עשקלש ליאו נשא לאשה את בת ר' יששכר דב בעיר השול ולחם שלושה בניים ושלוש בנות:

- ר' יששכר דב בעיר עשקלש 1691-1753 מקרםנס (Krems), פרוסטיץ (Prostitz), מיינץ, וינה, ניקלסברג;
- ר' יהודה אריה לייב עשקלש 1692-1710 מקראקוב;
- ר' יעקב חיים עשקלש 1762-1764 מפרית (Stampfen) וינה ושטמ芬 (Stampfen);
- רוזה עשקלש, נשאה לר' פינחס בן משה קצנעלביבגן אב"ד לייפניק (Leipnik), וולרטשטיין;
- בילה רבקה עשקלש 1759-1702, נשאה לר' אהרן יהזקל בן משה לבוב, אב"ד קראקוב, טיריה, וועסטהוףן;
- טוביה עשקלש, נשאה לר' יצחק בן שלמה סלומון הלי מפרושל.

כלום הולידו בניים ובנות ושמותיהם מתווים היטב. ר' יששכר דב בעיר עשקלש התהנתן פעמיים. בזיווג ראשון נשא את מרת רבקה הוה בת שמשון ורטהימר 1691-1749 מינגה, ונולדה להם בת, מרגרטה עשקלש 1741-1772. בזיווג שני נשא את חנה בת זאב וולף וורטהימר 1729-1774 אוחזנית של אשתו הראשתה, וממנה היו לו שלושה ילדים:

- אסתר עשקלש שנפטרה בגיל שנתיים;
- לאה ליאנור עשקלש 1752-1812 נשאה למאיר פלייס (FLIES) מברלין וינה, ולאחר מותו

ל"ר יהודה קלונגר הוא מהנדס אוריינט עם MA, CE, BSc, מהטכניון חיפה, ו- PhD מאונ' פרינסטון (Princeton Univ.). הוא שמש כפרופסור להנדסה אוריתית באונ' וין בדטרויט (Detroit). מאה שנות 1970 הוא עבד כנדגנס בניין בכיר ויועץ בחברות לתכנון מפעלים תעשייתיים של תעשיות כימיות ותעשיית תחביבים. התמחותו היא בעבודות קרקע וביסוס. פירסם מאדים מקצועים רבים וכן ספר על מכיניקת הרც' של קרקע (Continuum Mechanics of Soils). בשנת 1982 התחיל לחתני גניאלוגיה המשפחה שלו וכיום מסך הנתונים שברשותו כולל מספר משפחות ומשפחות רבניות. הוא פרסם מספר מאמרים גם בגניאלוגיה.

דואר אלקטרוני: [yklaus@netvision.net.il](mailto:yklaus@netvision.net.il)  
טלפון: 08-6423-625

לא עברו שני דורות אחרי הרבה והאב"ד יששכר דוב בער עשקלש, וכל הענף המשפטי שלו התנצל וחוכת אבות של דורות של רבנים לא עמד להם.

יש לציין, כמובן, שהענפים רבים האחים של משפחת עשקלש המכובדת (בכל האיותם: עסקלס, אשכולות, אשcoli, וכיו') יחד עם כל המשפחה הנלוות, נשארו נאמנים לצור מחייבם.

#### ביבליוגרפיה

ашכולות, ז'. *תולדות משפחת אסקלס-אשכולות*.  
חיפה, 1995.  
איינשטיין, י"ט. *דעת קדושים. פטרבורג*, 1897-98.  
פרידמן, נ"צ. *אוצר הרבניים. בני ברק*, 1975.



### הכנס הבינלאומי השלישי בנושא המחבר היהודי-ספרדי

סלונייקי, 17-18 באוקטובר 2004

יוסף קובו

ישראל. הכנס נפתח על ידי מר דוד שאלהתיאל, נשיא הקהילה היהודית וד"ר רינה מולכו.



גל-עד לנזכר רב אוכלוסיית סלונייקי שנרצחה המהננת ההשמדה במהלך מלחמת העולם השנייה

רשימת המרצים כללה אחדים מחוקריהם הבולטים ביותר בתחום התרבות הספרדית והיהודית-ספרדית – מארצות הברית, ספרד, בולגריה, שוודיה, איטליה ורפט', וכן וקובוצה גדולה מישראל, שכלה פרופסורים מהאוניברסיטאות בירושלים, תל אביב ובאר שבע. התקיימו לא פחות משבע עשרה הרצאות, שהשיפו היבטים שונים מן העבר המפואר של הקהילה היהודית בסלונייקי. לאחר שתוכן הרצאות עשו

הכנס הבינלאומי בסלונייקי, שנמשך יומיים, עסק בחים החברתיים והתרבותיים בסלונייקי כפי שהם משתקפים בטקסטים יהודים-ספרדים. ביום הכנס הוכיח את יכולתה של הקהילה היהודית של סלונייקי לאrgan אירוש חשוב כזה, על אף גודלה הצנוע של הקהילה, המונה בערך 900 אנשים. הכנס אף שימש עדות לכך שעדרין היה וקיימת הרוח הדינמית של הקהילה העתיקה של "ירושלים דבלקון".

לאחר גירוש ספרד ב-1492 וההתנצרות הכלופיה של היהודי פורטוגל ב-1497, הפכה הקהילה היהודית בסלונייקי, בת יותר מאלפיים שנה, לקהילה האגדולה והחשובה ביותר בעולם באותה תקופה היא. בזמן היכובש הגמני ונשלחה כמעט כל הקהילה, שמנתה מעל ל-46,000 יהודים, למחלות המשמדה במוזרה אירופה. לאחר המלחמה, שרדوا 1950 יהודים ומחציהם עלו לישראל. הקהילה של היום, שכמעט כולה ספרדים, מורכבת ממספר קטן של ניצולים וילדייהם.

הכנס התקיים ב"מרכז ההיסטורי של סלונייקי" (Thessaloniki History Center) בהדרכתה הנרצחת של ההיסטוריתנית רינה מולכו (Rena Molho), מרצה באוניברסיטה של אthona Athens Panteion University והרצות של הקהילה המקומית, ובחוות משרד החינוך והזאת של יוון, מכון סרוונטס שבספרד ושרירות

דורה מינצ'בה (Dora Mincheva) מאוניברסיטת סופיה, בולגריה, הקדישה את הרצאה לתdemית השילilit של המקודנים – כולל תושבי סלוניקי – בעניין הבולגרים, ולעומת זאת התdemית השילilit של הבולגרים בעניין המקודנים.

hilary Pomeroy (Hilary Pomeroy) מ- University College הדגימה, בעזרת קטעים מזוויקליים, את התפתחות הסגנון של בלדות ספרדיות שונות.קטעים מזוויקליים אלה היו שונים מרענן בתחום האויריה האקדמית הרצינית של הכנס. כזו הייתה גם הרצאתו של סמואל ג' ארמייסטד שדיווח על התוצאות של מחקר שנערך לאחרונה על הספרות שבעל פה של היהודים זוברי הספרדיות החיים בלוון אנגלס.

בד Cohen, סגן המנהל של מכון בן צבי בירושלים שרטט חמוניה כرونולוגיה מפורשת ומענינית על הספרים שיוצאים לאור בסלוניקי בשפט הלידינו. בהרצאתו המאוירת והמודגת היטב, הוא הראה כי מספר הספרים מסווג זה המתפרסמים בסלוניקי גדול בהשוואה לקהילות אחרות כגון איסטנבול, סמירנה, סופיה, וינה וירושלים.

במסגרת ניתוח ההיבטים השונים של ספרות הלידינו, דיברה ג'ולי סקולניק (Julie Scolnic) ממדריך על השפעת הספרות המודרנית על הספרות היהודית בסלוניקי, כפי שהיא משתקפת בפרסומי הספרים היהודיים-ספרדים המכילים תרגומים של ספרות בלשיות.

Izo Abram (Centre National de Recherches מדעי ) בפריס היה המרצה הראשון שהזכיר את כתבי חזי קולמוס (solitreo) שהוא בשימוש היהודים הספרדים. בארכיוון של סלוניקי הוא בדק את המכתבים הכתובים בכתב זה מאז כיבוש העיר על ידי הצבא היווני בשנת 1912, ומצא בהם מיללים איטלקיות רבים. לדעתו, מיללים איטלקיות אלה הן הוכחה היסטורית נוספת לקשרי המסחר היהודים בין היהודים המקומיים יהודי ונציה ולבורנו באיטליה.

Jacob Hassan (Instituto de filología) מהמכון לפילולוגיה החשובים ביותר בתחום שפת הלידינו לא יכול להשתתף בכנס, ואחיאנו קרא את הרצאותו המעניינת על Purim coplas (פומוני פורים) בסלוניקי.

המרצה האחרון בכנס הייתה פלומה דיאס-מאס (Paloma Diaz-Mas) Consejo Superior de Investigaciones מדיעים

להשתתף על עמודים רבים, אנסה להקדיש רק מספר משפטים לנושאים העיקריים של כל הרצאה.

הכנס נפתח, כפי שאכן רואו, בסקירה היסטורית על שפת הלידינו, במסגרת הרצאה המعنינית של גב' לאורה מינרווני (Ms. Laura Minervini) (Federico II Napoli) סקרה את התפתחות השפה הזאת, שהחילה במאה ה-16, שלושה דורות לאחר גירוש ספרד, ושםה עדין על כמה מהניבים האופיניים לשפת הלידינו באזורי השונים של ספרד.

ג'ורג' בוסונג (George Bossong) מאוניברסיטת ציריך עמד על ההשפעות של שפות אחרות על שפת הלידינו המקומית – השפעות של עברית, איטלקית, צרפתית וכן תורכית, שהיא עצמה הושפעה מפריסית וערבית.

הרצאה של עליזה ג'יניו מהמחלקה להיסטוריה של אוניברסיטת תל אביב למדנו על היחס החשוני (כפי שמתברר מהשו"ת) של הרב יוסף בן דוד (1505-1581) כלפי המתנזרים הפורטוגזים, שדבקו בדת הנוצרית ואחדים מהם אף חזרו לפורטוגל.

Elena Romero (Elena Romero) מהמחלקה ללימודים Hebraic and Sephardic (Studies במכון לפילולוגיה של המועצה העליונה למחקר מדעי מדעי (Researches Superior Council for Scientific) במדריד הציגה דוגמאות טיפוסיות אחדות בדרך שבה הספרות של יהודי סלוניקי משקפת, בהמור ובسرקאות, את אכזבתם מהתמכה שהעניקו לתורכים בזמן המרד היווני נגד התוכחים בתורכיה את מצבם הכלכלי, אך הדבר לא עלה בידם.

Anna Angelopoulos (Anna Angelopoulos) מהסורبون החדש (Nouvelle Sorbonne) בפריס הרצתה בשפה היוונית והביאה מספר דוגמאות לィפורי המעשיות הקסומות ולבידות היהודיות שהיו נפוצות בין היהודי סלוניקי.

תמר אלכסנדר מאוניברסיטת בן גוריון בבאר שבע הדגישה את הפערים בתכנים ובגנון של הנרטיב המקומי שנמסר בעל פה – בעקבות הבדלים החברתיים והכלכליים שבין היהודי המקום.

אליעזר פאפו מ"מרכז משה דוד גאון לתרבות הלידינו" באוניברסיטה בן גוריון הציג להקסים את הקהיל בפרודיה בלידינו על ההגדה של פסח, שיצאה לאור בסלוניקי ב-1936.

במידה מסוימת. דבר זה מנע השתתפות גודלה יותר של היהודי התפוצות, שלא רק שהיו נהנים מהכנס עצמו, אלא שיכלון, באמצעות המרצים הדגולים הרבים, להציג תובנה חדשה בנושא תרבות ספרד והיבטים השונים של החיים והתרבות של היהודי "ירושלים בבלקן".

יוסף קובו, יליד סופיה, בולגריה (B.A. במדעי המדינה וՄ.Ա. במשפט בינלאומי מילאומי מהאוניברסיטה העברית) עלתה לארץ ישראל בשנת 1944, אחרי שנתים במלחמות עבירות כפיה בזמנם מלחמת העולם השנייה. אחרי הקמת המדינה ושירות בצה"ל, הוא נשלח על ידי הסוכנות היהודית לדרום אמריקה כדי לסייע יהודים עיריים לעלות לארץ. הוא הקדיש את הקריירה שלו לקידום מערכות התקשורת טכנולוגית ישראליות בארץ, דוברות ספרדית ופורטוגזית. אחרי פרישתו לגמלאות, הוא למד ספרות לדינן באוניברסיטה בר-אילן. ספרו על תולדות היהודי רוסצ'יק, בולגריה יצא לאור בשנת 2002.

(Cientificas) במדריד, סמכות ידועה במחקר תרבויות ספרד. היא דיברה על הביטויים הלשוניים מהמאה ה-16 בồמנסיו הספרדי בסלוניקי, וכן על התקפיו (Menendes Pidal) החשוב של מנדס פידאל (Menendes Pidal) שנמשך לתרבות הספרדית לאחר ביקור בסלוניקי והצליח לעוזר עניין רב בתרבות הספרדית בתחילת המאה העשרים. הוא אף הציע לנוקוט צדדים כדי להביא לקשרים הדוקים יותר בין ספרד והיהודים הספרדים.

הסקירה הנ"ל לא תהיה שלמה אם לא אזכיר את שני הסিורים המעניינים בעיר, שאורגנו על ידי רינה מולכו למען אי הכנס. סיורים אלה הדגימו בצורה מוחשית את ההשתתפות והתרומה העצומה של היהודי סלוניקי, לפניה השווה, בתחום הכלכלי והתרבותי של העיר.

ה"תולונה" היחידה שיש לי לגבי הכנס הבינלאומי זהה, שארגן בצורה כה טובה – היא שהכנס לא פורסם



## רשימות מהספרייה הריאיט כסו מתרגמת מאנגלית

בקרוב גערוך רשיימה מסודרת של אוסף עצי המשפחה שבית הספרים ונפרנס אומה.

### ספרים

הראל, ירzon. *הספרות החומרית של חכמי ארם צובה. מכון בן-צבי ומרכז מורשת אר"ז*. ירושלים, 2002. 420 ע'. מאoir. (הקדמה נרחבת בעברית ואנגלית).

זוהר, צבי. *דרמה חברתית תרבותית בחלב המנדטורית. מרכז דינור, ירושלים, תשס"ב*. 143 ע'. מסמכים. (צՐפתית ועֲבָרִית).

בן שושן, מנחם. *צמיחה הקהילת היהודית בארץ האיסלאם. קירון, 800-1057. 800-1057. ירושלים, מגנס, 1996*. 584 ע'. ביבליוגרפיה.

*Guide to Jewish Genealogy (מדריך לgenealogיה יהודית)*. עורכים סליאן אמדור-זק וגاري מוקוטוף. ברגנטפילד, ניו ג'רזי, אבותינו, 2004. 608 ע'. מאoir. מפות.

בגילוון הקודם של שרשרת הדורות (פברואר 2005) בסקירה על עבודותם של הרולד ומרם לואין דישוּם נישיאן מבית הכנסת הגדול בילמַיּון 1791-1885. טעיתי בקביעתי כי המחברים שילבו בספרם את עבודתה של אלנָה שיר (Angela Shire) למשה, כל הנומנונים גלקחו מהמיקו-ופילמים של המורמונים (LDS) הנמצאים בארכיוון המרכז לתולדות העם היהודי. אני מתנצלת על שלא בדקתי היטב את העבודות.

### הערות כלליות

בספרייה קיימים מספר אילנות יהושין של משפחות, שנתרמו לחברה הגניאולוגית הישראלית במשך שנים רבות. אחדים מהם נרחבים ביותר, אחדים רק לעמוד או שניים, כתובים בכתב יד. עצי משפחה כוללים גם ברבים מהספרים המתארים את תולדות המשפחות השונות. בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי הראה עניין באוסף עצי המשפחה שלו, שאינם כוללים בספרי תולדות משפחה. בראשותם אוסף של עצי משפחה מסודרים לפי אלפבית וממוספרים, והם שמוח לקלב מאיתנו את 27 עצי המשפחה הגדולים. אנו מקיימים להסיף מדי פעם פריטים חדשים.

אנגליך, שלמה. *תולדות חקר היחסין בישראל. מאמרי חקר ובקורת בניאלוגיה של משפחות רבניים בישראל*. ירושלים, מכון צפונת יהסין, תשס"ד. 43 ע'.

חוורת זו היא אוסף מאמרים בעברית, חז' מאמר *England's Articles on Roshenstien: Questions in Rabbinic Genealogy* באבותינו כרך 12, מס' 1, אביב 1996.

דשן, שלמה. ר' שמעון כהן מפרנקפורט; רקע העתוי והיו בשנות השואה. ירושלים, מוסד ביאליק, 2003. 92 ע'.

רשימת צאצאי יצחק-אייזיק ושיינע-חיה בן טוביים. ישראל, 1999. 10 ע'.

Rosenstein, Neil. *The Lurie Legacy: The House of Davidic Royal Descent*. אבותינו. 2004. 389 ע' מאיר. מפתח. לוחות גניאולוגיים. (מורשת משפחת לוריא; המוצא מבית דוד).

בספר הקדמה מנת רענן לורייא ופתח דבר הרבה ישראל מאיר לאו. ההנחה הבסיסית היא שמשפחת לורייא היא "אלין היחסין הארוך ביותר בתרבות המערבית". זהה הוצאה מהודרת בפורמט גדול, יידישטי לקורא. הוצאה זו היא אولي הטובה ביותר בין הספרים על תולדות משפחות, מבחינת הצורה והתיעוד, עד כמה שאני יכול להקבוע. יש צורך בבדיקה מקיפה יותר על ידי גניאולוגים מומנחים כדי לנתח את כל החומר המוגש כאן. הספר מכיל עצי משפחה, מכתבים, צלומים, כתבי יד, ומפתח.

בשנ, אליעזר. *משפחת טראגאננו: ליפלומטים יהודים בלידנלים 1699-1817*. ירושלים, מרכז זלמן שור לתולדות ישראל. 1999. 172 ע' ביבליוגרפיה.

כהן-טאול, אברהם. *יהדות הלב בראש הדורות. על ההיסטוריה החברתי-תרבותית של יהדות הלב* (ארם-צובה). תל אביב, המרכז העולמי ל מורשת יהדות הלב, 1993. 90 ע' אירום.

ען חיים. *שורשי משפחת חיימוף וענפיה בבלגיה ובירושלם*. ליקטה וכתבה אוריאלה חיימוף. ערכה אורית יוסיאן (חיימוף). ירושלים, 2004. 176 ע' אירום.

#### אתרי אינטרנט

סנטropa.org סנטropa הוא פרויקט היהודי להיסטוריה בעל-פה, שהחל לאחרונה בתורכיה. היוזמים הם המרכז למחקר התרבות הספרדיית תורכיה-עות'מאנית שביססו באיסטנבול והמרכז למחקר ותיעוד במרכזי אירופה, שביססו בונינה, Centropa. מטרתם היא להקים "ארקון אינטראקטיבי" שיכיל דיאלוגית ותצלומים י>Show more

העוקק נתרם בספריה באדיות חברנו יצחק כרם שכabb את הפרק על יונו. חברי ה"גי אחים" שהשתתפו בעבודה זו הם מטילדה טיגר שכabb את הפרק על בולגריה,لن יודאיקן שכabb את הפרק על אירלנד, פרופ' דניאל וגנר שכabb את הפרק על סוריה ושלום ברונשטיין שכabb את הפרק על ישראל. זהה העבודה אנציקלופדית המשקפת אהבה והקפה מרבית. היא מורכבת מארבעה חלקים: (1) היסודות של מחקר גניאולוגי יהודי (חלק זה יכול להוות פרסום עצמאי נפרד); (2) חלק מרכזי הכלול את הנושאים מחקר השואה, האינטראקט, גניאולוגיה רבתית, מחקר בתים علمיים; (3) מחקר ארציות הבריט; (4) מחקר ארצות המוצא של המשפחה. הנספחים מוקדשים למערכות אלפבית, שכירות גניאולוגים מקצועים, דברי תודה וכו'. רוב הפרקים כוללים ביבליוגרפיות וכוחות. "רשימת המזמינים מראש" מזכירה לנו את "רשימת הפרונומטרנט" שבספרים שהופיעו בעבר וכיום הם מקורות גניאולוגיים מודרנה ראשונה. הדבר היחיד שהסדר הוא מפתח מكيف, אם כי תוכן העניינים מפורט ביותר.

זובנוב, ש'. *תולדות היהודים ברוסיה ופולין; מהתקופה העתיקה עד ימינו* (1915). (אנגלית) מתרגם מרוסית בידי י' פרידלנדר. אבותינו, 2000. 603 ע' מפתח. ביבליוגרפיה.

ספר זה יצא לאור לראשונה ב-1918, והוצאה אבותינו חידשה אותו, על בסיס הטקסט המקורי. מהדורה זו קלה לקרוא והפתח מקיף וקל לשימוש. המקומות מצוינים בפירוש, ונינתן לראותו "ימי היסטוריה" של המקום מבט אחד.

שור, נתן. *ירושלים בספרות הננסים ועלי הרצל המוצרים*. ביבליוגרפיה נשאית, 1300-1917. ירושלים, אריאל, 1980. 151 ע' מפתח. (אנגלית, עם הקדמה נרחבת בעברית).

Meyers, Allen. *The Jewish Community of West Philadelphia; Images of America*. 2001. ארצות הברית, דפוס ארקדי, 128 ע' התצלומים. (הקהילה היהודית במערב פילדלפיה; תמונות אמריקאיות).

חוורת מאירית זו הוענקה לנו על ידי חברנו שלום ברונשטיין שנמצא מפלדלפיה. זו אינה עבודה מדעית, אך היא נותנת לנו תמונה מהימנה של חיי היהודים בעיר אמריקנית גדולה, באמצעות תמונות רבות ומינימום של טקסט. המחבר מצין את תמצית המטרה "... צילום מהיר בלבד, שמאמת את קיום החיים היהודיים במערב פילדלפיה במאה העשרים, בשבע השכונות המיוחדות שהיו את הבית לאלפי היהודים".

17 וה-18, שנחרשו בשואה. ניתן לראות את התערוכה  
באתר  
[www.zchor.org/verbin/verbin.htm](http://www.zchor.org/verbin/verbin.htm)

\*\*\*\*\*

האדר המודען של הארכיון הציוני המרכזי  
[www.zionistarchives.org.il](http://www.zionistarchives.org.il)

\*\*\*\*\*

באתר

[www.weizmann.ac.il/wagner/ZdunskaWola/](http://www.weizmann.ac.il/wagner/ZdunskaWola/)  
Family Finder Contents.htm  
קיים Zdunska המעוניינים לחקור את זונסקה וולה ( Wola ).  
בأدיבות חבר תג"י פروف' דניאל גנרט, יושב ראש ארגון התושבים לשעבר של זונסקה וולה.  
הרייט קטו היא ספרייה למדיה, ספריית בלומפילד,  
האוניברסיטה העברית, הר הצופים, ירושלים. כמו כן  
היא הספרייה של החברה הנילוגית הישראלית,  
בתהמודות.

במאמר בג'רוזלם פוסט מ-25 בפברואר 2005 נמסר כי גופו זה החל את פעולתו ב-1999 כאשר אדוארד סרוטה (Edward Serotta) צלם וסופר, ייסד וניהל את האדר. הרעיון עלה על דעתו לאחר שהכין קטע על יהדות רומניה, במסגרת התוכנית Nightline. הוא הבין כי געשה מעט מאוד כדי לחתוך את חי היהודים שנשארו במרכזה אירופה ובמורחה לאחר השואה. הפרויקט מנסה לשמר חיים אלה בעוזרת צילומים, ראיונות ומזכרות. כיום מתבצעת הפעילות ב-13-14 ארצות והסיפורים נאספים לפני שיאבדו.

\*\*\*\*\*

משרד הביטחון מקיים אתר אינטרנט שבו אפשר לאתר את קברות חילאי צה"ל. החיפוש באתר נותן לא רק את המקום המדויק של הקבר אלא גם מפת הדרך משער בית העליין הצבאי עד לחלקת הקבר:  
[www.izkor.gov.il/izkor80.htm](http://www.izkor.gov.il/izkor80.htm)

\*\*\*\*\*

במכללת אורט בקמפוס גבעת רם של האוניברסיטה העברית מתקיים התערוכה המתמדת של משה ורבינ-שובה את דגמי בתיה הכנסת מעץ בפולין, מהמאות ה-



## ספרים

### Tahan, Ilana. Memorial Volumes to Jewish Communities Destroyed in the Holocaust.

The British Library. London, 2004.

טהאן אילנה. ספרי זיכרון לקהילות יהודיות שהושמדו בשואה

שלום ברונשטיין

שלום – שנגור עליו למות רק בגלל מוצאו, מורשתו  
ואמנתו.ביבליוגרפיה זו עצמה היא מצבת זיכרון  
לחייהם וلتפקידיהם.

אני משתמשת איך ניתן לומר כל כך הרבה במילים כל  
כך מעות. גב' טהאן, האוצרת של המדור Hebraica  
בספרייה הבריטית, מסבירה באמצעות התקדמה מהו  
"ספר זיכור". היא מבחינה בין שלושה סוגים: ספרים  
שנכתבו על ידי קבוצות ניצולים וחברי הארגונים של  
যিই מוקום מסויים (Landsmanschaften), ספרים  
שנכתבו על ידי חוקרים עצמאיים, לרובם לידי  
העירות, שלקחו על עצמן את המשימה לרשום את  
סיפור הקהילה היהודית של העירה בזמן המלחמה  
ולפניה, והסוג השלישי, שאינו כולל בספרייה –

ספר זה, בן תשעים העמודים, הואביבליוגרפיה של  
אוסף ספרי ה"זיכור" בספרייה הבריטית (British Library). אלומ לאמיתו של דבר זוזי הרבה יותר  
מאשר רשות ספרים, שאפשר היה بكلות להעלotta  
לאינטרנט. ההיסטוריון היוזע, סר מרטין גילברט (Sir Martin Gilbert) מדבר על כך בהקדמו, המסתימת  
במסר המכון לcolden: "אפשרו בקורסית הבביבליוגרפיה  
 בלבד – אף לפני שמתקדים באחד מהכרכים במיוחד,  
 אנו חשים את הגיון העצום של חי היהודים לפני  
 השואה ואת היקף ההרס לפני שהגיע יום השחרור –  
 מאוחר מדי כדי להציג את הרבות הרבות של אלה  
 שישՓורייהם מסופרים בתוך הספרים, אך לא מאוחר  
 מדי לגביהם, שהנעו אחרי המלחמה על ידי השאהפה  
 העזה לרשום ולהשאיר ציון וזכור לדברים שקרו לעם

ומקורות. חלוקה זו מועילה, שכן אף אחד מן הרכבים אינו 'ונפל בין הסדקים'. סדרה של ארבעה נספחים – מחלוקת את הספרים הנודונים לפי קריטריוניים נוספים – 'הקהליה לפי המקום הנוכחי', 'ספר זיכרון לפי השפה שבת פורסמו', 'ספר זיכרון לפי שנת הפרסום' ו'ספר זיכרון לפי ארץ הפירוטם'. בנוסף גם שמות המחברים, העורך והתרגומים, וכן של שמות המקומות והאותיות השונות. נראה שלא נשפט שום פרט העשווי לעזר לחוקר. אחד השמות נראה לי מוכר, ואשר בדקתי נוכחות לדעת שהוא חיבר לא פחות מאשר עשר ספרי זיכור.

בספר ישנה גם סדרה של צילומים מרגשיים של החיים באירופה שלפני המלחמה, הכוללים CITOTH בית ספר, קבוצת חננים מולינה ובני משפחות שונות עם ציון גורלם. בין צילומי בית הספר נמצאו גם צילום הפנים מהחיקות של חמשת הנינים של ברהרד ופרדריקה סאלוס – ונאמר לנו כי רק אחד מהם שרד.

מהחר שהספר דן רק בספר זיכור הנמצאים בספרייה הבריטית, הוא אינו מكيف וברור שהאוסף שלבלונדון אינו כה נרחב כמו זה שב"יד ושם" או במוזיאון השואה שבושינגטון, ארצות הברית. אך זהו ספר שלכל אורכו מקירין כי הוא נוצר באהבה ובמסירות. הוא לא יהיה רב מכך, אפילו בתוך קהל היעד המוצמצם שלו. בכל זאת, והוא כל' עוז מצין, שאינו מוגבל למשותמש בספרייה הבריטית בלבד. בסיום אחדים מהפרקם, מובאים פסוקי תנ"ך מתאים, בעברית ובאנגלית. הספר מסתיים, כיואת, בפסוק מספר יהושע, ד' ז': "לזיכר לבני ישראל עד-עולם".

ספרים המוקדשים לזכר קהילות יהודיות שונות בגרמניה. ספרים חשובים אלה התחלו להופיע לפני כעשרים שנה, והם מסתמכים בעיקר על מקורות ארכיאולוגיים וכתובים גרמניים. רובם מכילים גם צילומים רבים, המתארים את תפקיד היהודים המקוריים בחיה העיר, ורשומים בהם שמות יהודי העיר שנשפו בשואה. המחברת מצינית, "מאחר בספרים אלה חסרים את היסודות האופייניים המצויים בשני הסוגים הקודמים [ספר זיכור רגילים], קבוצה זו .... אינה מיוצגת בביבליוגרפיה".

קושי עיקרי לגבי כל אלה המשתמשים במחקרם בספר זיכר הוא הייחוי המדוייק של שם המקום. שם אחד יכול לשמש לכמה מקומות, ויש מקומות הידועים ביותר בשם אחד. כל ערך בספר מכיל מידע רב, ומספק (1) את השם הנוכחי כפי שמופיע בהוצאה החדשה (2002) של הספר *Where Once We Walked*, (2) אנציקלופדיה יודאיקה או מקור אחר; (3) שמות שונים של העיר או איותים שונים של השם; (4) המיקום הגיאוגרפי והסימוכין לשתי עיירות או שני כפרים; (5) שם המדינה שבה נמצאה המדינה כיום; (6) כותר ספר הזיכר מודפס בשפה המקורית; (7) שכוחוב הכותר לאנגלית; (8) כותרים נוספים; (9) מקום ותאריך של ההוצאה; (10) השפה שבה כתוב הספר; (11) מספר העמודים וגודלו בספר; (12) מקורות מידע נוספים (13) מקום המופיע בספרייה הבריטית כדי לאפשר גישה נוחה בספר. כל ספר שברשימה מקבל חיים בזכות המידע שניתן לנו בשורות מעות אלה.

הרכבים עצם מחולקים גם הם לפי הסוגים שבהם מתמקדים ספרי הזיכר – מקום, מדינה ואזור,



## אבני דרך בחקר קהילת ארם צובה - חלב אברהם צפדייה

גם באוניברסיטה העברית בירושלים הוקם מרכזו לחקר הידות ארם צובה וסביבתה, בראשותו של פרופ' יום-טוב עסיס. על הפרק: חקר שימושות ומוצא השמות של הקהילה, עשויו לשפוך אור על הנושא גם מההיבט הגנאיולוגי. פרויקט חשוב ביותר של מרכזו מורשת אר"ץ, מההיבט הגנאיולוגי, הוא ריכוז ועריכה של "ספר הבריתות". בספר יರוכזו כל הפרטים והנתונים על המילוט שנערכו

**7** לילותם של מקורות המידע על קהילת ארם צובה (אר"ץ) מחד, והרצון העז להנizzly ולתעד את ההיסטוריה של קהילה מיזחת זו מאידן, הוללה את הצורך להיעזר באקדמיה לצורך זה. כך כמה מהקלקה מיזחת באוניברסיטה בר-אילן, בראשותו של פרופ' שוויקה לחקר ההיסטוריה של קהילה זו בנושאים שונים. המחלקה הזאת עובדת בתיאום עם מרכזו מורשת אר"ץ.

הכינו בגודלה הרטונית והתורנית אישים דגולים כמו הרמב"ם, ר' יוסף בר-יהודה, המשורר יהודה אלחריזי ועוד.

דרמה חברתית-תרבותית בחלב המנדטורית, מאת צבי זוהר. ירושלים, מרכז דינור לחקר תולדות ישראל, תשס"ב.

ספר זה הוא תוצאה של מאמץ לייצור מסגרת לחקר יהדות ארם צובא ומרכזו דינור לחקר תולדות ישראל, והוא פרי שיתוף פעולה בין המרכז למורשת יהדות.

ארם צובא ומרכזו דינור לחקר תולדות ישראל. הספר כולל מסמכים (עם שמות מהבריהם ושמות המשאים) וחילופי מידע מהתקופה שהחלתה לנשוב רוח חדשה בחלב, עם חידרת השפעת המערב באמצעות המאה התשע עשרה ואילך. בתה הספר של "כל ישראל חברים" (אליאנס) ובתי הספר של המיסיון הביאו להלב שפה חדשה, צרפתית, ומקצועות חדשים שחשפו את צעריה הקהילתי להשפעות המודרניות. כרביע מהספר כולל קשר מصحاب בצרפתית. בספר גם תאור התמודדות הקהילה עם האתגרים החדשניים שהובאו בפני מנהיגיה והדריך בה המשיכו להנega אותה.

אין ספק, בספר זה תורם להבנה עמוקה יותר של התהליכים שפכו את יהדי חלב, בדומה לkahillot ישראל אחרות שהו אותם במקדם או מאוחר, בעדין החדש.

בסFINOT של אש למערב: תמורה ביהדות סוריה בתקופת הרפורמות העות'מאניות 1840-1880, מאת ירון הראל. ירושלים, מרכז זלמן שטרן לתולדות ישראל, תשס"ג.

ספר זה בא למלא חלל, שנתחוויה במשך שנים רבות בגין חוסר התעניינות ההיסטורית בקשר ציבור יוצא سوريا בארץ ובהפטוזות. מטרת מחקר זה, המבוסס על עבודות שדה ארכיאניות, היא לבחון את מכלול התמורות בחני הקהילה היהודית בסוריה, הן לגבי יחסיה הפנימיים והן החיצוניים. המידע שבספר הנה פסיפס של מקורות רבים ומגוונים: מקורות יהודים, ערביים-נוצריים וערבים-מוסלמים מוקמים, אירופיים, עיתונות ודיוקני שליחים.

ראשיתו של הספר בעליה הדם בدمascus, וסיומו בקריסטה של הקהילה היהודית בעקבות שואה כלכלית. הנוף הדרמטי של תקופה זו נבע מהתעצומות המפגש בין מזרח למערב, שהביא לתמורות רבות בסדרי החברה והמשל באימפריה העות'מאנית. השיא של תמורה אלו הוא תחילת תוליך הגירה למערב ב"סFINOT של אש" – סFINOT הקיטור החדשנות.

מחבל לאמריקה, מאת רוברט שירה. (אנגליית).

על ידי המהלים ונרשם בפנקסי הקהילה במהלך השנים 19-19. התוכן כתוב בחזי-קולם, מה שמחיב לתרגם לעברית תקנית. החומר יפורסם במסגרת ספר ות刊יטור במהלך השנה זו. את הספרים המוזכרים להלן ניתן להשג במרכזי מורשת אר"ץ.

יהדות חלב בראשי הדורות, מאת אברהם כהן-טאואיל, תל אביב, המרכז העולמי למורשת יהדות חלב, תשנו"ג.

ספר זה דן בהיסטוריה החברתית-תרבותית של יהדות חלב (ארם צובא) שבסוריה. אחת הסיבות שלא נכתבו היסטוריה כזו, היא בעית המקורות: הקשיים באיתור המקורות ובזיהויים. המקורות הקיימים הם פרקי מסעות של יהודים ולא יהודים, הקדומות והסכמתם" לسفرיהם, כתובות על מצבות, ובעיקר ספרי SHOWAT.

הקהילה היהודית בחלב היא עתיקה ביותר, והיתה הפעלה ביותר הן מבחינה כלכלית והן מבחינה רוחנית-תרבותית. על אף היוות קהילתית קטנה יחסית,

nicer מאד ורישומה בחני הרוח של יהדות המזרחה. אברהם כהן-טאואיל היה מנהך ומפקח על מורים, ועסק גם בחקר מורשת יהדות חלב. כתוב היד לספרו נשאר מיותם כי המחבר נפטר בטרם הפסיק להוציאו לאור. משה כהן, יושב ראש המרכז למורשת ארם-צובא, ערך והוציא את הספר לזכר מחברו.

הספר מתאר את חיי הקהילה, על מנהיגיה ומוסדותיה. מוצגת כאן מלאכת מהשנת של שורה היסטורית עם הורי עצשווי של קהילה יהודית, לאורך תקופה של כמעט מאלף שנים. הפסיכוסתורטי של יהודים שבאו לחזות בה במשך תקופה זו מהוות אולי את כור ההיתוך הראשון של קהילות יהודיות שבאו ממוקמות שונות לדור בכיפה אחת, והוא ממחיש את הדרך שבה הטביעו הקהילות תותמן זו על זו.

ספרי אר"ץ: הספרות התורנית של חכמי ארם צובא, מאת ירון הראל. מכון בן-צבי ומרכז מורשת אר"ץ. ירושלים תשנ"ג.

זהו ביבליוגרפיה של כ-400 חיבורים של חכמי ארם-צובא, היא חלב. היא כוללת צילומים של שעריו החיבורים, נושא החיבורים ושמות המחברים, מתי חוברו הספרים והיכן הודפסו, וכן הקדימות והסכנות. פרישת חיבורים זו, ראשונה בסוגה, פותחת צוהר להכרת ההיסטוריה הדתית והתרבותית של קהילה עתיקה יומין זו.

במبدأ בספר אנו מוצאים סקירה תמציתית על קורות קהילת חלב, משחר תולדותיה ועד ימינו אלו. מיעוט התיעוד הקיים לגבי קהילה זו הופך כל מחקר וחייב לאבן דרך בהיסטוריה של הקהילה, שעל אף צניעותה

77 ו-94, והיה חשוב לכתוב ספר זה בטרם יլכו לעולמן עדויות מהלכאות אלו. הספר מפרט הן את הרקע, ההיסטוריה של המשפחות וכן את קורותיהן באמריקה, بما עשו וכיצד השתלבו בחיי הסביבה החדשה, בדומה למשפחות של מהגרים אחרים, מאייליה, גרמניה, צרפת, אירלנד ואחרות. מבחינה גניאולוגית הספר מתאר בפירוט רב שמות תאריכי לידיה ועוד.

אברהם צפדייה הוא גטלאן של צה"ל. הוא עסוק בגניאולוגיה משנת 1978, וחבר בחברת הגניאולוגיה הישראלית (חג") משנת 1992. הוא חוקר את משפחות צפדייה, דין, בהואטה, מניג' וכן משפחות נולדפלם ולרנגר. ב חג"י משמש בתפקיד גבר החברות.

## **From Aleppo to America: The Story of Two Families by Robert Chira. Rivercross Publ. New York 1994**

זה סיפורן של שתי משפחות בחלבן, דואק ושירה (Dweck, Chira), שהיגרו לאmericה והקימו בה ענפים רבים. הסיפור הוא אופייני לקבוצה לא-גדולה של משפחות שעזבו את הלבן לאחר מלחמת העולם הראשונה. על רקע המצב של יהדות חלב תחת השלטון העות'מאני, החל המשען לצרפת, מקסיקו, קובה, קנדה, ולבסוף לארה"ב. אלפיים בודדים של מהגרים צמחו צאצאיהם לכדי 40.000 נפש, המתגוררים בניו יורק ובסביבותיה.

הספר מתאר את חולות שתי משפחות, שרק שבע נפשות מהמהגרים המקוריים עדיין בחיים, בגדלים בין



### **האובססיה הגזענית של הנציו格尔-סוציאליסטים והשפעתה**

**על מחקר הגניאולוגיה היהודית בגרמניה**

**סיכום חלק שני מתוך הסדרה בת שלושה חלקים מאת ארנסט קלמן**

**שהופיע בכתבה העת גילון 26 חורף Stammbaum 2005**

**הרולד ליין**

[*The Racist Obsession of the National socialists and its Impact on German-Jewish Genealogical Research* by Ernest Kallmann. Stammbaum Issue 25, Summer 2004.]

מתרגם מאנגלית

לאוסף את כל המסמכים הקשורים לאוכלוסייה היהודית וכן את פנקסי הרישום של הכנסתות. משדרו, שהעסיק 70 פקידים, נקרא "משרד מומחה למחקר הגזע" ושליחותו היתה לקבוע לגבי כל פקיד משלתי אם הוא ארי אמיתי או לא.

**(Gleichschaltung)** האחדת הגופים הפוליטיים המגמה הרכעית של הנאצים הייתה לבנות תיק לכל אחד ואחד, במטרה להזות קבוצת אתנית אחת מסוימת ובבקשות זאת להרכיב עצ משפחה של העם הגרמני, מהגוע הארי. בשנות 1933, גרמניה הייתה פסיפס של מהבות שמקורם היה במלחמות ובאהבות היפהודיות שהפכו, אחרי 1870, לקיירות. המונח האחדת החיחס לתחליק של איחוד וקביעת התאמאה בין היחידות הפוליטיות השונות, כך שכולם "ירקדו לפיה אותה המנגינה". האחדת הגופים הפוליטיים חייבה כל פקיד להיות קשור, בצוואה זו או אחרת, להיררכיה הנאצית. דבר זה הפרק בעצם ל"ሚלת הצופן" לתחליק הוצתה היהודים מהמשרות הממשלתיות לאחר שהם לא יכולים להתאים עצם לאידיאולוגיה הנאצית.

**נקור המידע העיקרי** למאמר זה הוא עבודה דוקטורט **על מחקר הגניאולוגיה היהודית בגרמניה** של Diana Schulle (Ph.D) ב-2001.

אkiem Gercke (Achim Gercke), גאון אנטישמי מוצהה, ייסד בשנת 1920 את "הארכיזון לסתטיסטיקה גזענית מקצועית – משרד המידע הגרמני". ראשית עבודתו דוחה הנפקת כרטיסיה שהכילה את כל המידע שנאסף על המוצא הגניאולוגי של פרופסורים באוניברסיטה (בעיקר יהודים). גרקה הctrraf בسنة 1926 למלגה הנאצית וב-1931 ניסו הנאצים להציג הכרטיסטה שלו, בעיקר כדי לישב סכסוכים מפלגתיים מסוימים. הם הצביעו לו או את ההזמנות להפר את החברה שלו ל"לשכת המידע של מנהיג המפלגה הלאומית". בשנת 1932, הכליל תיק הכרטיסיות 400,000 רישומים.

ב-7 באפריל 1933, ניסחו הנאצים את "חוק לתיקון השירותים האזרחי" שהייב כל פקיד ממשלה לתעד את מוצאו ובכך להוכיח את טוהר הגזע שלו. גרקה הצביע

מעניינים במינוח היו פנסקי הכנסיות לפני שנה 1800 מפני שהם כללו רישומי הטבilot של יהודים שהתנצרו. מאחר שהנוצרים החדשניים האלה אימצו שמות חדשים לאחר הטבלותם, הוסתר הקשר עם בני משפחתם וצאצאיהם האמינו, ברוב המקרים, שהם ארמים טהורים.

אחרי קבלת חוקי הגזע בניירנברג, צו מס' 10 בעיתון בסיסיות. החוק הראשון הפך את היהודים לחסרי זכויות אוורה, והיה צורך בחקיקה נפרדת בשבילים. החוק השני עסק ביחסים נישואין וחיסי מין, במטרה לשמר את טוהר הגזע. גרמני אחד מבתווי הרוחקים היה יהודי, נחשב לארי או לא ארי בהתאם למינו של האב הקדמון הזה ומספר הדורות ממנו, ובכך נקבע אם הוא זכאי לקבל אישור להתחנן עם בן הגזע הארי או לא.

ב-1931, החלטת היטלר להנגד להפיכת משרד הרשום למשרדים אטניים. לבסוף, בנובמבר 1941, הוקם משרד-ה-*Reichssippenamt*, ונקבע שם שר הדרישום ימשיך לרשום את נתוני כל החשובים, בעוד המשרדים האטניים יוגבלו לעירicht מחקר ושימור טוהר הגזע של המשפחה בעלות דם גרמני.

#### **השפטת המלחמה על-ה-*Reichssippenamt***

פעילות סדרה של המחלקה החדשה דרשה כמיוחד עצומות של נייר, שאספקו היה קשה בזמן המלחמה. הקשיים בעפעילות המשרד הוגברו עוד על ידי הגיוס לצבא, דבר שהקטין בהרבה את מספר אנשי הצוות. בעיה נוספת הייתה גידול האוכלוסייה הננתונה לבדיקה, בעקבות האיחור עם אוסטריה ב-1938, כיבוש הסודטים בציילסלביה ב-1939 וסיפוח השטחים הגרמנים לשעבר במערב פרוסיה.

אחרי ליל הבדולח החרים הגסטאפו את כל הממסכים היהודיים, חזק מהמסמכים הדתיים המובתקים. כל הרישומים האזרחיים והמסמכים בעלי עניין גניאולוגיים רוכזו בברלין ובוינה. מסמכים אלה אחסנו בארכיו המרכז היהודי גרמניה במרכז הקהילה היהודית, ליד בית הכנסת החדש.

קורט מאיר הצליח לקבל תחת שליטתו את תקי האיחוד הלאומי של היהודי גרמניה. בהגהלה הגסטאפו, גוף זה היה היחיד שטיפל בעוראה סוציאלית וסייע להגנות יהודים, ומאותר יותר גם בהרכבת רשימות המשלוחים לפי אזורי המגורים.

ביוני 1945 התאבד קורט מאיר יחד עם ילדיו, ואשתו שלחה יד בונפהה בתקופת היוותה בבית הסוהר.

#### **היערכות הגניאולוגים**

הגניאולוגים (האריים) היו להוטים להשיג הכרה ציבורית לתמיכתם בנאציזל-סוציאליזם בעזה "נורמליזציה" של כל הפעולות גניאולוגיות. במרס 1935, הפכו כ-2000 חברות גניאולוגיות ומספר דומה של גניאולוגים פרטיים לחלק של "האחדות הלאומית לגניאולוגיה ויוהסן". אולם, שתי החברות החשובות ביותר (של ברלין ושל לייפציג), נשארו מחוץ לאיוח. עבדה זו סיכון מואחר יותר את עצם קיומן. בשנת 1934, קיבל גראקה את תפקיד הנשיא של איחוד פקידי הרישום הגרמניים, וכך הייתה לו שליטה על רישום הנתונים החיים. מטרתו הייתה להקים משרד רישום טוהר הגזע. (Reichssippenamt)

#### **גישה לפנסקי הרישום של הכנסיות**

לאחר הנהגת חוקי הגזע בשנת 1933 הלהה נהירה של אזרחים לכנסיות כדי לבדוק את פנסקי הרישומים, עד כדי כך שהיה צורך בגראקה את הכנסה. מטרתו של גראקה הייתה להקים משרדים אטניים, בדרך כלל בקרבת הכנסיות. אם אי אפשר היה להרכיב צוותים מבין עובדי הכנסייה, אז גניאולוגים מקצועיים היו אמרורים להפעיל את המשרדים האלה.

#### **לשכת הגזע וההתישבות**

(Rasse und Siedlungsaamt)

בתחילת 1931 יצר האס-אס (SS) את משרד הגזע וההתישבות, כדי לבדוק את טוהר הגזע של חברי ומשפחותיהם באמצעות הורישה לאישור מוקדם (Kurt Mayer), של בקשנות נישואין. קורט מאיר (Kurt Mayer) חבר מפלגה מאז 1923, הציג למשרד זה, וב-1934 נבחר לנשיאות החברה הגניאולוגית Der Herold בברלין. אם כי הוא היה כנראה חף מפשע, פוטר גראקה ממשרתו ב-1935 בעוון הומוסקסואליות, לאחר ששמו נמצא בפנקס כתובות השוד. לאחר מכן קיבל מאיר על עצמו את כל תפקידיו של גראקה.

#### **יצירת ה-*Reichssippenamt* (משרד לקביעת קרבת משפחה)**

קרבת משפחה מהר מאוד התברר כי המטרה להקים כרטיסיה מרכזית לכל הארים הייתה שאפתנית מדי. בשנת 1936, המס' המשוער של פנסקי הרישום בכנסיות שהיה צורך לצורך צללים היה בין 350,000 ל-500,000 כרכבים, שפירושו כ-200 מיליון חמשנות. הדבר היה מהיבש הפעלה 80 יחידות צילום במשך 20 שנה – ובשנת 1938 היו במציאות רק שלוש יחידות בלבד, אחת לרישומים היהודיים, שלוש לרישומים אזרחיים באזורי הגבול ושתיים לפנסקי הכנסיות.



## מאמרם מעתונים זרים

**ETSI, Vol.7, No.27, Decembre 2004**  
**מטילה טג'ר**

מario Modiano (Mario Modiano) מאתונה מבקר את Laurence Abensur-Hazan ספרה החדש של Izmir - Evocation הערכות "עצי". ספרה נקרא Echelle du Levant. Saint-Cyr-sur-d'une Loire, Alan Sutton, 2004 [אייזמיר- העלאת זכרונותמן המזרחה].

אבן-צור ריכזה את כל הפרטים על חיי היהודים באיזמיר ודמיות בה כפי שהיא מצאה אותו בספריו מסוותם רבים שנכתבו בעיקר במאה ה-19. הוא גם הוסיף פרטיהם על האנשים המוזכרים, שנמצאו בארכינון הדיפלומטי של צרפת. לבסוף, כתבה קקרה על האוצר הכלום הנמצא בתיקים של אלה שביקשו לקבל את האזרחות הצרפתית. אבן-צור מאיירת את דבריה בעז משפחחה שבנתה על סמרק המסמכים שנמצאו בתיק של צ'ליבון אלגרנanti (Tchelibon Algranati), היהודי מאיזמיר, יליד 1878, שבא לתוניסיה לעבוד כמורה ושם התהנת עם אישת יהודיה מאלג'יריה, פורטוגה פיטוסי Fortunee Fitoloussi אישית יהודית שנמה ב-1886.

**מעיין, הביטאון של החברות הגניאולוגיות השווייצרית והמבורג, מספרים 71, 72 שנות 2004 גיליון 71**

Beyerli, Bigard, Bollag, Dreifuss, Guggenheim, Meyer, Moos, Wyler. לשוייצריה של משפחות

### המברג

הספר של Ina S. Lorenz להיסטוריון היישראלי ברוך צבי אופיר (שנת ח'י). צבי אופיר היה ליד המבורג. המחברת מתארת את תולדות חייו ומזכינת את תרומתו החשובה ל"פנסק הקהילות בבוואריה" בהוצאה יד ושם ולמחקר על תולדות יהודי המבורג.

Michael Studemund-Halevy מציר פון בלתי ידוע (Leimdoerfer) על דיווקנו של הרב דוד ליימדרפר (Leimdoerfer) 1922-1851 הרב ליימדרפר נולד בהלינק (Hlinik) בוהמיה והוא רב ראשי במבורג. מתוארכות תולדות חייו בליווי תמנונות.

moboa כאן מאמר על מפקח האוכלוסייה היהודית באלכסנדריה שנערך בפקודת משה מונטיפיורי ב-1840. המחבר הוא איב פדייה (Yves Fedida) שרשרת הדורות, כרך 18 מס' 4 שגם נתן הרצה בנושא זה בכנס הבינלאומי לגניאולוגיה יהודית שנערך בירושלים ביולי 2004.

ד"ר וידל צרפתי (Vidal Serfaty) מסכם בפרקtron כנס שנערך באוניברסיטה בר אילן במאי 2004, שנושא היה "פאס וערבים אחרים במרוקו – אלף שנים פעילות אינטלקטואלית". הנושאים הנדונים הם רבים, כוללים את לימודי השפה העברית, מלאת השירה בכתובות מצבאות, השפה והספרות העממית, מחשבה ישראלי והקבלה, ההיסטוריה זומנים מודרניים, הלכות המغرب, ההיסטוריה של מרוקו לאחר גלות ספרד, המשפט העברי, הציונות והעליה, חינוך, חברות ועיתונות, בני מרוקו – מנהיגים ומחדשים, המוסיקה שבתפילה ובבליטורגיה. וידל צרפתי מסכם את היוםים העשירים בכנס מוצלח במיוחד.

### שוויינריה

Raymond M. Jung מדווח על בית הכנסת בלזון שנבנה בסגנון ביזנטי ונחנך בשנת 1910.

Peter Stein ממשיך את סקירתו על בית קברות יהודים והפעם על בית קברות בבריעץ (Breibach) שננקה בשנת 1755. הוא מפרט את השמות על המצבות של 105 יהודים שנקבעו בו מ-1787 ועד 1870 וליד כל שם שנת הפטירה ושמות 8 יהודים מבריעץ שנקבעו בבית הקברות בולצבורג (Sulzburg).

Daniel Teichmann ממשיך את רישימת הנישאים שערכ נפתלי בן שמישון (אלזס 1750-1707). המשך מס' 21

Peter Stein מפרט מקורות חדשים שנתגלו על תלדות היהודים בשוויץ מהמאה ה-17 וה-18. לגניאולוגיה חשוביים השמות של הנישאים מהז

המאמר מפרט על שבעה דורות של משפחת לנג (Lang) בשוויץria מ-1758 ועל דרכי המחקר שהבן הוא נזען.

- Daniel Teichmann רישימת הנישואים באלווס, 1707-1750, שערך נפתלי בן שמישון (המשך מס' 22).

### המברוג

- זיכרונות משפחתיים על גנسطף גבריאל כהן 1830-1906. Hanne Lenz גוטסף גבריאל כהן חי במברוג, בדרום אמריקה ובאנגליה והיה בין הציונים הראשונים. חתנו היה אוטו רוברג.

- Sylvia Steckmest המשרתת האישית של בטי היינה לבית גולדשטיינט. מדובר ב Jette Lichtwark הנזכרת בצוואה של סלומון היינה.

- Michael Studemund-Halevy על אנשים בספרים, חלק I

Fernando David Abenatar Melo לפנים Alvares Melo הוא בן אנוסים פורטוגלים שהתיישב בשנת 1613 באמסטרדם, עבר למברוג ב-1625 ונפטר בה ב-1632. במאמר פרטימ על ספרי קודש שהוא הוציא והכתובה על מכתבו.

Jorun Poettering – סוכל עבור המברוג, הספלהים במברוג ומלחמתם על הווב הלבן.

Manuel Cardoso de Milao, Pauli de Pina, Fam. Bravo, Fam. Casto, Benjamin Mussaphia, Daniel Habilho. במאמר פרטימ על הסוחרים

- Michael Studemund-Halevy בין יהודים המערבית והמברוג איזק יוסף ומיכאל פרדו, חלק 8 ואחרון. מתפרסמים כאן פרטימ גנספים ותמונה על משפחת פרדו, שנשלחו לחבר בעקבות מאמריו על משפחה זו.

- Michael Studemund-Halevy – חדשות לגניאליינה הספלהית. המחבר מזכיר את המשפחות: De Lemos, Abendana Belmonte, Jessurun.

- מקורות למחקר משפחתי Juergen Sielemann יהודי הארכון המדינה של המברוג, המשך מס' 7.

Michael Studemund-Halevy מתאר במאמרו אחרי 60 שנה חווים שמות המ提ם את הטקם בו זכו לפרסים פרופסור אינה ס. לורנצ (Ina S. Lorenz) סגנית המנהל של המכון לחולות היהודי גרמניה, פטר גונטר דמניג (Peter Hess) וגונטר דמניג (Demnig) השותפים להנחת "אבני המעדיה". אלה הם מרצפות הנושאות את השמות של קורבנות יהודים של השואה שהונחו במברוג ובקלן לפני הבתים בהם גרו היהודים. כמו כן פורסם הנואם שנשאה פרופסור לורנצ בזמן חלוקת הפרסים.

Michael Studemund-Halevy מזכיר ברשימה קצרה על המזבח של גראץ בת משה בן שמואל בנכניישט.

Dr. Anton Ree כותב על זכרונות ילדות ונערים של פורטוגלם למחזה במברוג. זה החלק החמיישי והآخرון של זיכרונות אלה.

Juergen Sielemann מספר על מקורות למקהך משפחתי יהודי הארכון המדינה של המברוג (המשך מס' 6).

### גילון 72

#### שווייצריה

Raymond M. Jung – עדויות על נוכחות יהודית. המחבר מציג טבעת שנמצאה בחפירות בשווייץ ב-2001. על הטבעת, המיוחסת למאה הרביעית לספירה, הרותים מנורה, לולב ואתרגו.

Peter Stein – בית הקברות היהודי בזולצבורג (Sulzburg). המחבר מפרט 160 שמות בציירוף שנות הפטירה מ-1731 ועד 1848.

Ariane Mil-Gutmann – המשפחות המייסדות של קהילת יהודית בבריזיך (Brisach). Geismar כינוס בן חמישה ימים הוקדש למשפחה שצאנזיה התישבו ב-1650 בבריזיך והיו בין המייסדים של קהילות נוספות בכאנן ובאלס. רוב המשתתפים היו צאאים של משפחה זו. מעניין ששוחתו בכנס גם שתי כיתות של בית ספר תיכוניים כליליים בבריזיך שלמדו על התקופה של מלחמת העולם השנייה.

- אבותיו של יוסף לנג (Lang) – Daniel Teichmann